



**TIAKI Automatic
Feeder**



Disposing of packaging and device

Dispose of the product in accordance with the regulations that apply in your country



Electrical and electronic equipment marked with this symbol must not be disposed of together with household waste. The equipment may contain hazardous substances and substances that are harmful to the environment. Dispose of the packaging material separately from unsorted municipal waste in an environmentally friendly manner at the end of its service life in accordance with the regulations in force at the place of use.

Distributors of electrical and electronic equipment as well as distributors of food who regularly or permanently offer electrical and electronic equipment are also obliged to take back old electrical and electronic equipment free of charge. When purchasing a new appliance, the distributor must, at the end-user's request, take back an old appliance of the same type free of charge on a 1:1 basis. Even without a new purchase, distributors are obliged to take back up to three old appliances (max. edge length of 25 cm) free of charge at the end user's request.

There are free collection points for old electrical appliances in your area and, if necessary, other collection points for the reuse of appliances.

You can obtain the addresses from your city or local government. Old appliances from private households that can be sent by parcel post can also be returned. For this purpose, we will provide you with a return label free of charge, which you can request at service@zooplus.com. When doing so, ensure proper shipping packaging so that breakage is avoided as much as possible and mechanical compaction or breakage can be ruled out.

Please keep in mind that it is your responsibility to delete all personal data on the device before returning it.

Verpackung und Gerät entsorgen

Entsorgen Sie das Produkt in Übereinstimmung mit den in Ihrem Land geltenden Vorschriften



Elektrische und elektronische Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Das Gerät kann gefährliche und umweltschädliche Stoffe enthalten. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial am Ende der Lebensdauer getrennt von unsortiertem Kommunalabfall auf umweltfreundliche Weise in Übereinstimmung mit den am Ort der Verwendung geltenden Vorschriften.

Händler von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Händler von Lebensmitteln, die regelmäßig oder ständig Elektro- und Elektronikgeräte anbieten, sind ebenfalls verpflichtet, alte Elektro- und Elektronikgeräte kostenlos zurückzunehmen. Beim Kauf eines neuen Geräts muss der Händler auf Wunsch des Endverbrauchers ein altes Gerät desselben Typs entsprechend der Alt-gegen-Neu-Regel („1:1“) kostenlos zurücknehmen. Auch ohne Neukauf sind Händler verpflichtet, auf Wunsch des Endverbrauchers bis zu drei Altgeräte (max. Seitenlänge von 25 cm) kostenlos zurückzunehmen.

In Ihrer Nähe gibt es kostenlose Sammelstellen für Elektroaltgeräte und gegebenenfalls weitere Sammelstellen für die Wiederverwendung von Geräten. Die Adressen erhalten Sie von Ihrer Stadt- oder Gemeindeverwaltung. Altgeräte aus privaten Haushalten, die per Paketpost verschickt werden können, können ebenfalls zurückgegeben werden. Zu diesem Zweck stellen wir Ihnen ein kostenloses Rücksendeetikett zur Verfügung, das Sie über service@zooplus.com anfordern können. Achten Sie dabei auf eine ordnungsgemäße Versandverpackung, damit Beschädigungen so weit wie möglich vermieden werden und eine mechanische Stauchung oder Beschädigung ausgeschlossen werden kann.

Bedenken Sie bitte, dass es in Ihrer Verantwortung liegt, alle persönlichen Daten auf dem Gerät vor der Rückgabe zu löschen.

Élimination de l'emballage et de l'appareil

Éliminez le produit conformément à la réglementation en vigueur dans votre pays



Les appareils électriques et électroniques marqués de ce symbole ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. L'appareil peut contenir des substances dangereuses et nocives pour l'environnement. À la fin de sa vie utile, éliminez le matériel d'emballage séparément des déchets municipaux non triés, dans le respect de l'environnement et conformément à la réglementation en vigueur sur le lieu d'utilisation.

Les distributeurs d'équipements électriques et électroniques ainsi que les distributeurs de denrées alimentaires qui proposent de façon régulière ou permanente des équipements électriques et électroniques sont également tenus de reprendre gratuitement les anciens équipements électriques et électroniques. Lors de l'achat d'un nouvel appareil, le distributeur doit, à la demande du consommateur final, reprendre gratuitement un ancien appareil du même type, selon l'obligation de reprise 1:1. Même sans nouvel achat, les distributeurs sont tenus de reprendre gratuitement jusqu'à trois anciens appareils (max. 25 cm de long) à la demande du consommateur final.

Il existe près de chez vous des points de collecte gratuits pour les appareils électriques usagés et, le cas échéant, d'autres points de collecte pour la réutilisation des appareils. Vous pouvez obtenir les adresses auprès de l'administration de votre ville ou de votre commune. Les appareils usagés des ménages privés qui peuvent être envoyés par colis postal peuvent également être retournés. À cet effet, nous vous fournissons gratuitement une étiquette de retour que vous pouvez demander à l'adresse suivante : service@zooplus.com. Veillez à un emballage d'expédition adéquat afin d'éviter autant que possible la casse et d'exclure tout tassement ou bris mécanique.

Verpakking en apparaat afvoeren

Voer het product af in overeenstemming met de in uw land geldende voorschriften



Elektrische en elektronische apparatuur die voorzien is van dit symbool, mag niet met het huisvuil worden afgevoerd. Het apparaat kan gevaarlijke en voor het milieu schadelijke stoffen bevatten. Voer het verpakkingsmateriaal aan het einde van de levensduur gescheiden van ongesorteerd gemeentelijk afval op milieuvriendelijke wijze af in overeenstemming met de op de plaats van gebruik geldende voorschriften.

Handelaren in elektrische en elektronische apparatuur en handelaren in levensmiddelen die regelmatig of altijd elektrische en elektronische apparatuur aanbieden, zijn eveneens verplicht om oude elektrische en elektronische apparatuur terug te nemen. Bij aanschaf van een nieuw apparaat moet de handelaar op verzoek van de consument een oud apparaat van hetzelfde type overeenkomstig de oud-tegen-nieuw-regeling ('1:1') gratis terugnemen. Ook zonder nieuw-aanschaf zijn handelaren verplicht om op verzoek van de consument tot drie oude apparaten (max. randlengte 25 cm) gratis terug te nemen.

Bij u in de buurt zijn er gratis inleverpunten voor oude elektrische apparatuur en wellicht andere inleverpunten voor het hergebruik van apparaten. De adressen hiervan zijn verkrijgbaar bij uw gemeente. Oude apparaten uit particuliere huishoudens die als pakketpost verstuurd kunnen worden, kunnen eveneens worden teruggegeven. Hiervoor stellen we u een gratis retouretiket ter beschikking dat u via service@zooplus.com kunt aanvragen. Let er daarbij op dat het pakje correct verpakt is om beschadiging zoveel mogelijk te vermijden en mechanische vervorming of beschadiging uit te sluiten.

Houd er ook rekening mee dat u ervoor verantwoordelijk bent om alle persoonlijke gegevens op het apparaat te wissen alvorens het in te leveren, der Rückgabe zu löschen.

Eliminar el embalaje y el aparato

Elimine el producto conforme a las disposiciones vigentes en su país



Los aparatos eléctricos y electrónicos marcados con este símbolo no se deben eliminar con los residuos domésticos. El aparato puede contener sustancias peligrosas y contaminantes del medio ambiente. Elimine el material de embalaje al final de su vida útil por separado de los residuos urbanos sin clasificar, respetando el medio ambiente y de conformidad con las disposiciones vigentes en el lugar de uso.

Los comerciantes de aparatos eléctricos y electrónicos, así como los comerciantes de alimentos que ofrecen aparatos eléctricos y electrónicos de forma regular o permanente, también están obligados a aceptar gratuitamente la devolución de dichos aparatos. Al adquirir un aparato nuevo, el comerciante deberá aceptar gratuitamente, a petición del consumidor final, un aparato usado del mismo tipo conforme a la regla de «viejo por nuevo» (1:1). Incluso sin ninguna nueva adquisición, los comerciantes están obligados a aceptar gratuitamente, a petición del consumidor final, hasta tres aparatos usados (máx. longitud lateral de 25 cm).

En la cercanía existen puntos de recogida gratuitos de residuos de aparatos eléctricos y, dado el caso, otros puntos de recogida para la recuperación de aparatos. Las direcciones están disponibles en el ayuntamiento o la administración municipal. También es posible devolver aparatos usados de hogares particulares que se pueden enviar como paquete postal. A tal fin, le facilitamos una etiqueta de devolución gratuita que puede solicitar mediante service@zooplus.com. Preste atención a que el embalaje del envío sea adecuado para evitar en la medida de lo posible que se produzcan daños y excluir la posibilidad de aplastamientos o daños mecánicos. Tenga en cuenta que es su responsabilidad eliminar todos los datos personales del aparato antes de devolverlo.

Imballaggio e smaltimento del dispositivo

Produkt należy zutylizować zgodnie z przepisami obowiązującymi w danym kraju



Urządzeń elektrycznych i elektronicznych oznaczonych tym symbolem nie wolno usuwać razem z odpadami z gospodarstw domowych. To urządzenie może zawierać substancje niebezpieczne i szkodliwe dla środowiska. Po zakończeniu użytkowania materiały opakowaniowe należy usunąć oddzielnie od zmieszanych odpadów komunalnych w sposób przyjazny dla środowiska zgodnie z przepisami obowiązującymi w miejscu użytkowania.

Sprzedawcy urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz sprzedawcy artykułów spożywczych posiadający regularnie lub stale w sprzedaży urządzenia elektryczne i elektroniczne, są również zobowiązani do bezpłatnego odbioru starych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Przy zakupie nowego urządzenia sprzedawca na życzenie użytkownika końcowego musi odebrać bezpłatnie stare urządzenia tego samego typu zgodnie z zasadą stare za nowe („1:1”). Również bez zakupu nowego urządzenia sprzedawcy są zobowiązani na życzenie użytkownika końcowego do bezpłatnego odbioru do trzech starych urządzeń (o maks. długości boku 25 cm). W Państwie okolicy znajdują się punkty bezpłatnej zbiórki elektroodpadów oraz punkty zbiórki urządzeń nadających się do recyklingu. Ich adresy można uzyskać w urzędzie miasta lub gminy. Stare urządzenia z gospodarstw domowych można zwrócić również wysyłając je paczką pocztową. W tym celu pod adresem service@zooplus.com można poprosić o bezpłatną etykietę zwrotną. Należy zadbać o prawidłowe opakowanie wysyłkowe, aby możliwie jak najlepiej zapobiec uszkodzeniom i wykluczyć zgniecenie lub uszkodzenie mechaniczne. Należy pamiętać o usunięciu wszystkich danych osobowych z urządzenia przed jego zwrotem.

Usuwanie opakowania i urządzenia

Produkt należy zutylizować zgodnie z przepisami obowiązującymi w danym kraju



Urządzeń elektrycznych i elektronicznych oznaczonych tym symbolem nie wolno usuwać razem z odpadami z gospodarstw domowych. To urządzenie może zawierać substancje niebezpieczne i szkodliwe dla środowiska. Po zakończeniu użytkowania materiały opakowaniowe należy usunąć oddzielnie od zmieszanych odpadów komunalnych w sposób przyjazny dla środowiska zgodnie z przepisami obowiązującymi w miejscu użytkowania.

Sprzedawcy urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz sprzedawcy artykułów spożywczych posiadający regularnie lub stale w sprzedaży urządzenia elektryczne i elektroniczne, są również zobowiązani do bezpłatnego odbioru starych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Przy zakupie nowego urządzenia sprzedawca na życzenie użytkownika końcowego musi odebrać bezpłatnie stare urządzenia tego samego typu zgodnie z zasadą stare za nowe („1:1”). Również bez zakupu nowego urządzenia sprzedawcy są zobowiązani na życzenie użytkownika końcowego do bezpłatnego odbioru do trzech starych urządzeń (o maks. długości boku 25 cm).

W Państwie okolicy znajdują się punkty bezpłatnej zbiórki elektroodpadów oraz punkty zbiórki urządzeń nadających się do recyklingu. Ich adresy można uzyskać w urzędzie miasta lub gminy. Stare urządzenia z gospodarstw domowych można zwrócić również wysyłając je paczką pocztową. W tym celu pod adresem service@zooplus.com można poprosić o bezpłatną etykietę zwrotną. Należy zadbać o prawidłowe opakowanie wysyłkowe, aby możliwie jak najlepiej zapobiec uszkodzeniom i wykluczyć zgniecenie lub uszkodzenie mechaniczne.

Likvidace obalu a spotřebiče

Výrobek zlikvidujte v souladu s platnými předpisy ve Vaší zemi



Elektrická a elektronická zařízení označená tímto symbolem se nesmí likvidovat společně s domovním odpadem. Přístroj může obsahovat nebezpečné látky a látky, které mohou být škodlivé pro životní prostředí. Po skončení životnosti zlikvidujte obaly ekologicky odděleně od domovního odpadu v souladu s pravidly platnými v místě použití.

Prodeji elektrických a elektronických spotřebičů a prodejci potravin, kteří nabízejí pravidelně nebo trvale elektrické a elektronické přístroje, mají také povinnost bezplatně přijímat vysloužilé elektrické a elektronické spotřebiče. Při nákupu nového přístroje musí prodejce v případě požadavku koncového spotřebitele bezplatně převzít starý přístroj stejného typu podle pravidla starý za nový („1:1“). I v případě, že nejde o nákup nového přístroje, je prodejce povinen na přání koncového spotřebitele bezplatně převzít až tři staré přístroje (max. délka strany 25 cm). Ve vašem okolí se nachází bezplatná sběrná místa pro elektrické spotřebiče a případně další sběrná místa pro recyklaci přístrojů. Adresu Vám sdělí městský nebo obecní úřad. Staré přístroje ze soukromých domácností, které lze zasílat poštou, je také možná vrátit. Za tímto účelem Vám bezplatně poskytneme štítek pro zaslání, který si můžete vyžádat na adrese service@zooplus.com. Dbejte prosím na správné zabalení zásilky, aby se co možná nejlépe předešlo případným poškozením a vyloučil mechanický náraz resp. poškození. Upozorňujeme, že sami zodpovídáte za to, aby byly veškeré osobní údaje před vrácením přístroje vymazány.

Csomagolás és a készülék ártalmatlanítása

A terméket az Ön országára vonatkozó hatályos előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa



Az ezzel a szimbólummal jelzett elektromos és elektronikus készülékeket nem szabad a háztartási hulladékba dobni. A készülék veszélyes és a környezetre ártalmas anyagokat tartalmazhat. A felhasználás helyére vonatkozó, hatályos előírásoknak megfelelően, a vegyes háztartási hulladéktól elkülönítve, környezetbarát módon ártalmatlanítsa a csomagolóanyagot.

Az elektromos és elektronikus készülékek kereskedőinek, vagy akár a rendszeresen elektromos és elektronikus készülékeket árusító élelmiszerkereskedőknek is ingyenesen vissza kell venniük a hulladékká vált elektromos és elektronikus készülékeket. Új készülék vásárlása esetén, „a régit az új ellenében” szabály („1:1”) szabály alapján a kereskedő köteles az újjal azonos típusú régi készüléket visszavenni az ezt kérő végfelhasználótól. A kereskedő új készülék vásárlása nélkül is köteles legfeljebb három hulladékká vált készülék (max. 25 cm oldalhosszúság) ingyenes visszavételére, ha ezt a végfelhasználó kéri.

Az Ön közelében ingyenes elektromos hulladék gyűjtőpontok, valamint a készülékek újrahasonosítására szolgáló további gyűjtőhelyek működnek. Címüket az illetékes városi vagy községi önkormányzattól kapja meg. Vissza lehet adni a postai csomagban visszaküldhető, magánháztartásban használt elektronikai hulladékot is. Ehhez ingyenes visszaküldési címkét biztosítunk, amit a service@zooplus.com címen igényelhet meg. Ügyeljen a megfelelő szállítási csomagolásra, amelynek segítségével a lehető legkisebbre csökkenthető a sérülés veszélye, és kizárható a fizikai összenyomódás vagy a sérülés.

Ne felejtse el, hogy Ön felel azért, hogy visszaadás előtt minden személyes adatot letöröljön a készülékről.

Bortskaffa apparat och batterier

Bortskaffa produkten enligt gällande föreskrifter i ditt land



Elektriska och elektroniska apparater som är markerade med denna symbol fr inte bortskaffas i hushållssoporna. Apparaten kan innehålla farliga och miljökadliga ämnen. Bortskaffa förpackningsmaterialet vid slutet av livslängden separerat från osorterat kommunalavfall på miljövänligt sätt enligt gällande föreskrifter på plats.

Handlar av elektriska och elektroniska apparater samt handlare av livsmedel som regelbundet eller ständigt erbjuder elektriska och elektroniska apparater är också förpliktade att ta emot gamla elektriska och elektroniska apparater kostnadsfritt. Vid köp av en ny apparat måste handlaren på slutförbrukarens begäran kostnadsfritt ta emot en gammal apparat av samma typ enligt regeln gammal-mot-ny („1:1”).

Även utan ett nytt köp är handlaren förpliktad att på slutförbrukarens begäran ta emot upp till tre gamla apparater (max. sidolängd 25 cm) kostnadsfritt.

I din närhet finns det kostnadsfria insamlingsplatser för gamla elektriska apparater och även återvinningscentraler för återanvändning av apparater. Du får adresserna av din stads- eller kommunförvaltning.

Gamla apparater ur privata hushåll som kan skickas med paketpost får också lämnas tillbaka. I detta fall tillhandahåller vi en kostnadsfri returetikett som du kan beställa från service@zoo-plus.com. Beakta här en korrekt fraktförpackning så att skador undviks om möjligt och ett mekaniskt fel eller skador kan uteslutas.

Observera att det är ditt ansvar att ta bort alla personliga data från apparaten.

Bortskaffelse af apparatet og batterierne

Bortskaf produktet i overensstemmelse med de forskrifter, der er gældende i dit land



Elektriske og elektroniske apparater, der er mærket med dette symbol, må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Apparatet kan indeholde farlige og miljøskadelige stoffer. Bortskaf emballagen adskilt fra usorteret kommunalt affald, når apparatet er udtjent, på en miljøvenlig måde i overensstemmelse med de forskrifter, der er gældende på det sted, hvor apparatet anvendes.

Forhandlere af elektrisk og elektronisk udstyr og forhandlere af levnedsmidler, der regelmæssigt eller konstant tilbyder elektrisk og elektronisk udstyr, er også forpligtet til gratis at tage gammelt elektrisk og elektronisk udstyr retur. Ved køb af et nyt apparat skal forhandleren efter slutforbrugers ønske gratis tage et gammelt apparat af samme type retur i overensstemmelse med gammelt for nyt-reglen ("1:1"). Selv uden køb af et nyt apparat er forhandlere efter slutforbrugers ønske forpligtet til gratis at tage op til tre gamle apparater (maks. sidelængde på 25 cm) retur. Der findes steder i nærheden af dig, der gratis indsamler gammelt elektrisk udstyr, og eventuelt andre indsamlingssteder til genbrug af apparater. Du kan få adresserne hos din kommune. Gamle apparater fra private husholdninger, der kan sendes som pakkepost, kan også returneres. Til dette formål stiller vi en gratis returlabel til rådighed, som du kan anmode om via service@zooplus.com. Sørg samtidig for at emballere forsendelsen korrekt, så skader så vidt muligt undgås, og en mekanisk sammentrykning eller beskadigelse kan udelukkes. Husk, at det er dit ansvar at slette alle persondata på apparatet før returneringen.

Likvidácia zariadenia a batérií

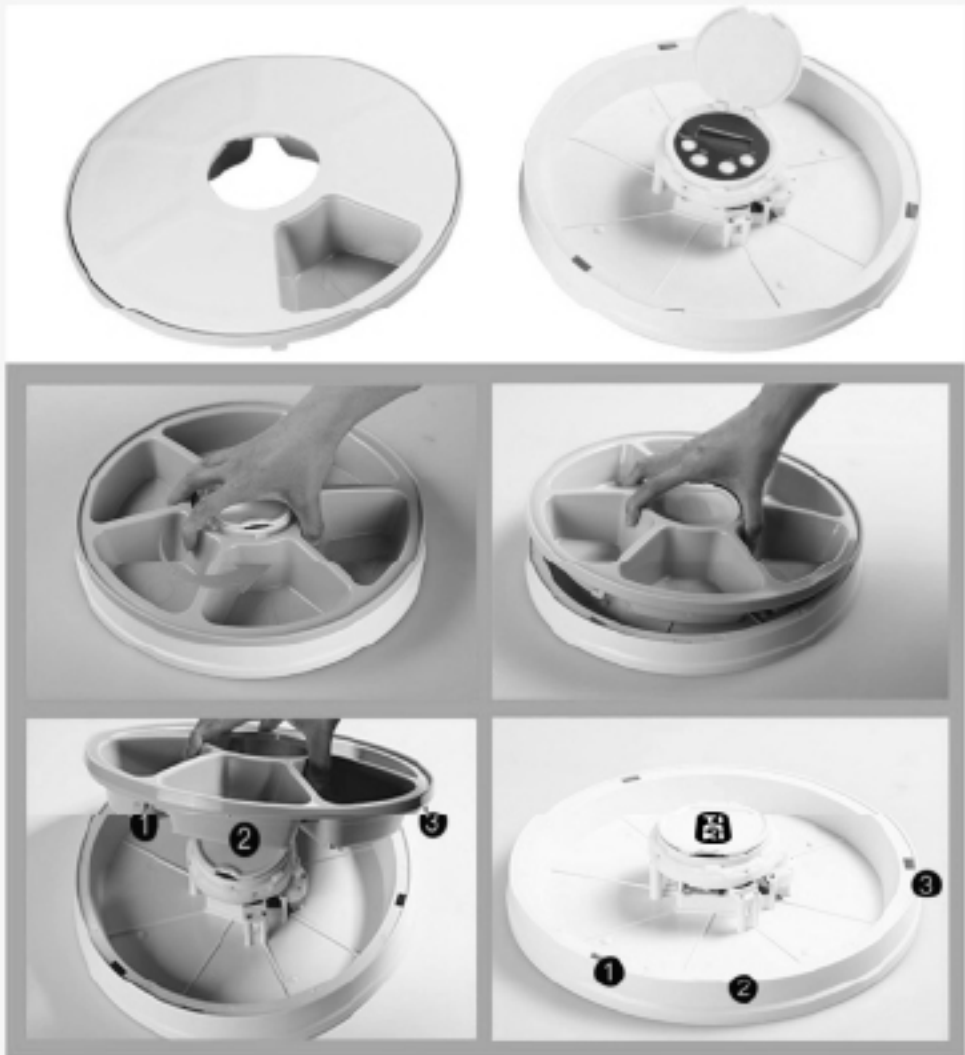
Výrobok zlikvidujte v súlade s predpismi platnými vo Vašej krajine



Elektrické a elektronické zariadenia, ktoré sú označené týmto symbolom, sa nesmú likvidovať s domovým odpadom. Zariadenie môže obsahovať nebezpečné a ekologicky škodlivé látky. Obalový materiál na konci životnosti zlikvidujte oddelene od netriedeného komunálneho odpadu ekologickým spôsobom v súlade s predpismi platnými na mieste použitia.

Predajcovia elektrických a elektronických zariadení, ako aj predajcovia potravín, ktorí pravidelne alebo neustále ponúkajú elektrické a elektronické zariadenia sú tiež povinní bezplatne prevziať staré elektrické a elektronické zariadenia. Pri kúpe nového zariadenia musí predajca na želanie koncového spotrebiteľa bezplatne prevziať staré zariadenie rovnakého typu podľa pravidla „starý za nový“ („1:1“). Aj bez kúpy nového zariadenia sú predajcovia povinní, na želanie zákazníka prevziať bezplatne až tri staré zariadenia (max. bočná dĺžka 25 cm). V blízkosti Vášho bydliska sa nachádzajú bezplatné zberné strediská pre odpad z elektrických a elektronických zariadení, prípadne ďalšie zberné strediská pre opätovné využitie zariadení. Adresy si môžete zistiť u mestskej alebo obecnej samosprávy. Tiež je možné odovzdať staré zariadenia z domácností, ktoré je možné odoslať poštou vo forme balíka. Na tento účel Vám poskytneme bezplatnú etiketu na odoslanie, ktorú si môžete vyžiadať na adrese service@zooplus.com. Dbajte pritom na riadny obal, aby sa do maximálnej novej miery zabránilo poškodeniam a vylúčil sa mechanický náraz alebo poškodenie. Majte na pamäti, že ste zodpovední za to, aby ste pred vrátením zo zariadenia vymazali všetky osobné údaje.

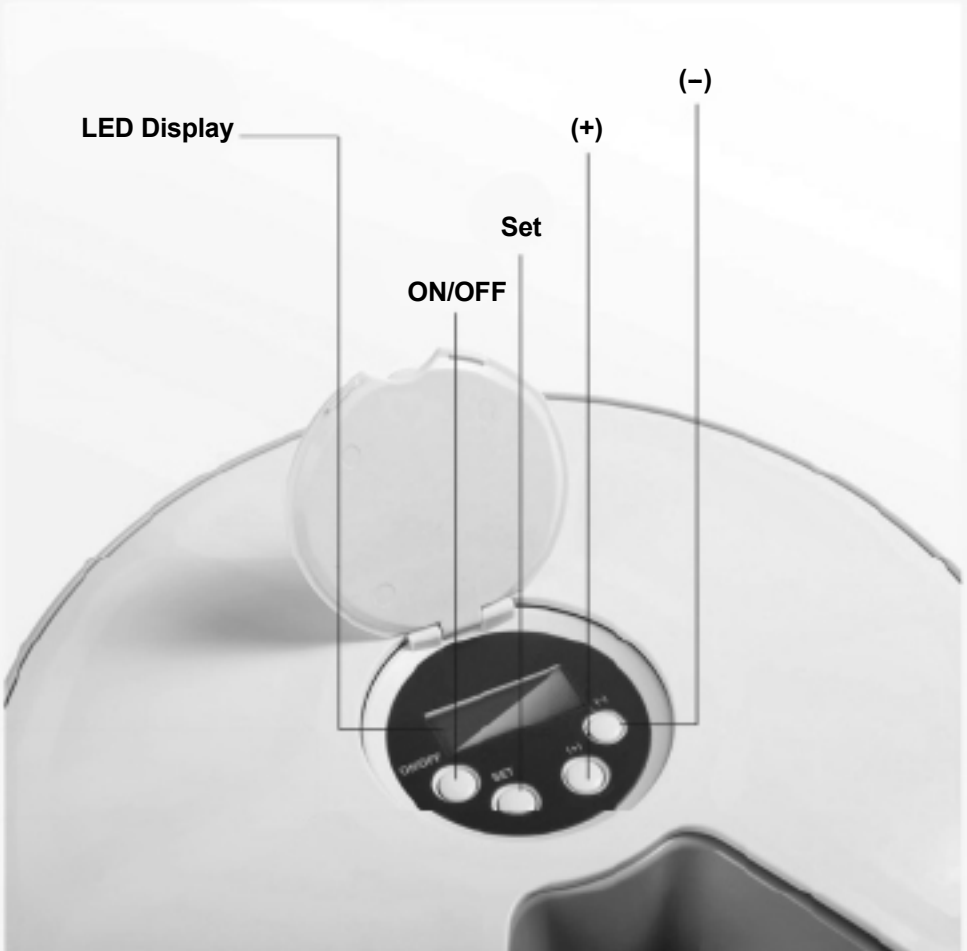
Assembly Instructions



1. Open the feeder lid.
2. Rotate the tray counterclockwise to separate it from the base.
3. Clean the tray and load dry feed.
4. Do not overload the tray with dry feed. Wet feed is not recommended for this feeder.
5. Match the hole with the positioning hole of the

- base and rotate the tray clockwise to combine with the base.
6. Match the feeder lid with No.1 on the tray and press the lid to complete the assembly.

LED Display Setting



Press ON/OFF button to start or to turn off timing setting

Press SET button to switch setting of "hour" and "minute"

Press the (+) button to increase the hour or minute value of timing settings

Press the (-) button to reduce the hour or minute value of timing settings

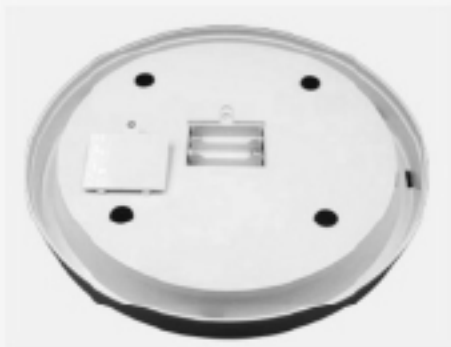
Minimum time setting: 1 minute Maximum time setting: 24 hours

Battery installation

For example:

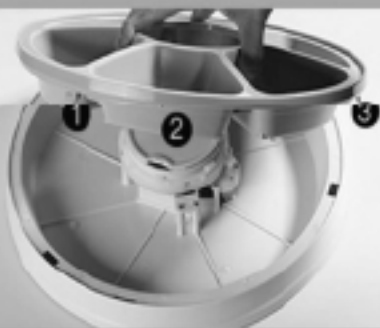
When the timer is set to 3 hours, the LCD will display 03:00, and the feeder will rotate every 3 hours

Parameters



Model:	001	Size:	32*32*8.5cm
Weight:	970g	CBM:	0.057
Battery:	AA*3	Material:	plastic

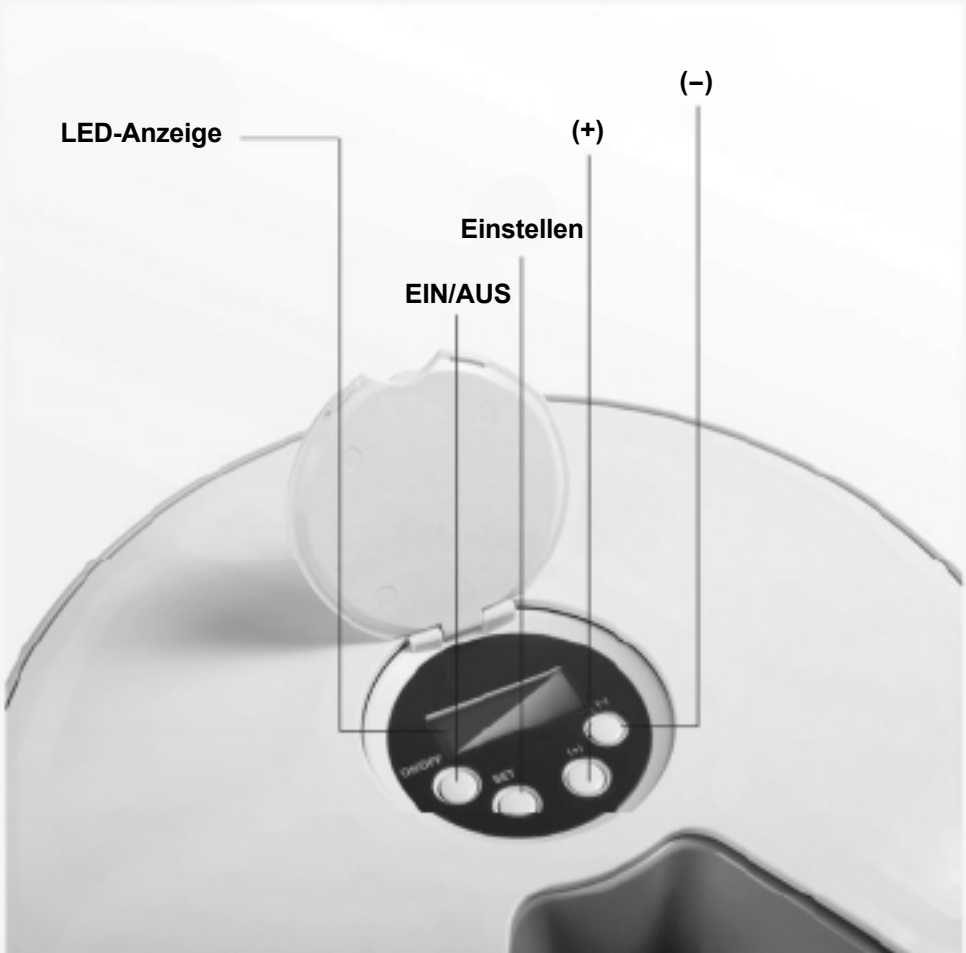
Anweisungen zur Montage



1. Öffnen Sie den Deckel des Futterautomaten.
2. Drehen Sie die Schale gegen den Uhrzeigersinn, um sie von der Basis zu trennen.
3. Reinigen Sie das Fach und legen Sie Trockenfutter ein.
4. Überladen Sie das Fach nicht mit Trockenfutter. Nassfutter wird für diesen Futterautomaten nicht empfohlen.

5. Richten Sie die Öffnung mit der Positionierungsöffnung der Basis aus und drehen Sie das Fach im Uhrzeigersinn, um es mit der Basis zu verbinden.
6. Bringen Sie den Deckel des Futterautomaten mit der Nr. 1 auf dem Tablett in Übereinstimmung und drücken Sie den Deckel an, um den Zusammenbau abzuschließen.

LED-Anzeige Einstellung

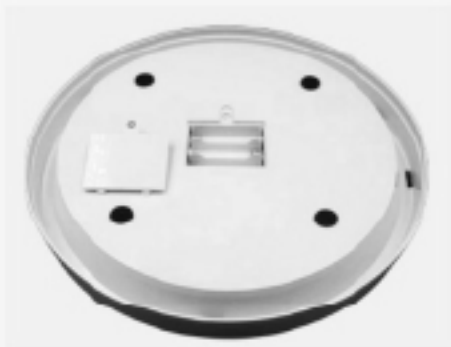


Drücken Sie die Taste ON/OFF, um die Zeiteinstellung zu starten oder zu beenden
Drücken Sie die Taste SET, um die Einstellung von "Stunde" und "Minute" zu ändern
Drücken Sie die Taste (+), um den Stunden- oder Minutenwert der Zeiteinstellung zu erhöhen
Drücken Sie die Taste (-), um den Stunden- oder Minutenwert der Zeiteinstellung zu verringern
Minimale Zeiteinstellung: 1 Minute Maximale Zeiteinstellung: 24 Stunden
Einlegen der Batterie

Ein Beispiel:

Wenn der Timer auf 3 Stunden eingestellt ist, erscheint auf der LCD-Anzeige 03:00, und der Futterautomat dreht sich alle 3 Stunden
Parameter

Parameters



Modell:	001	Größe:	32*32*8.5cm
Gewicht:	970g	CBM:	0.057
Batterie:	AA*3	Material:	Kunststoff

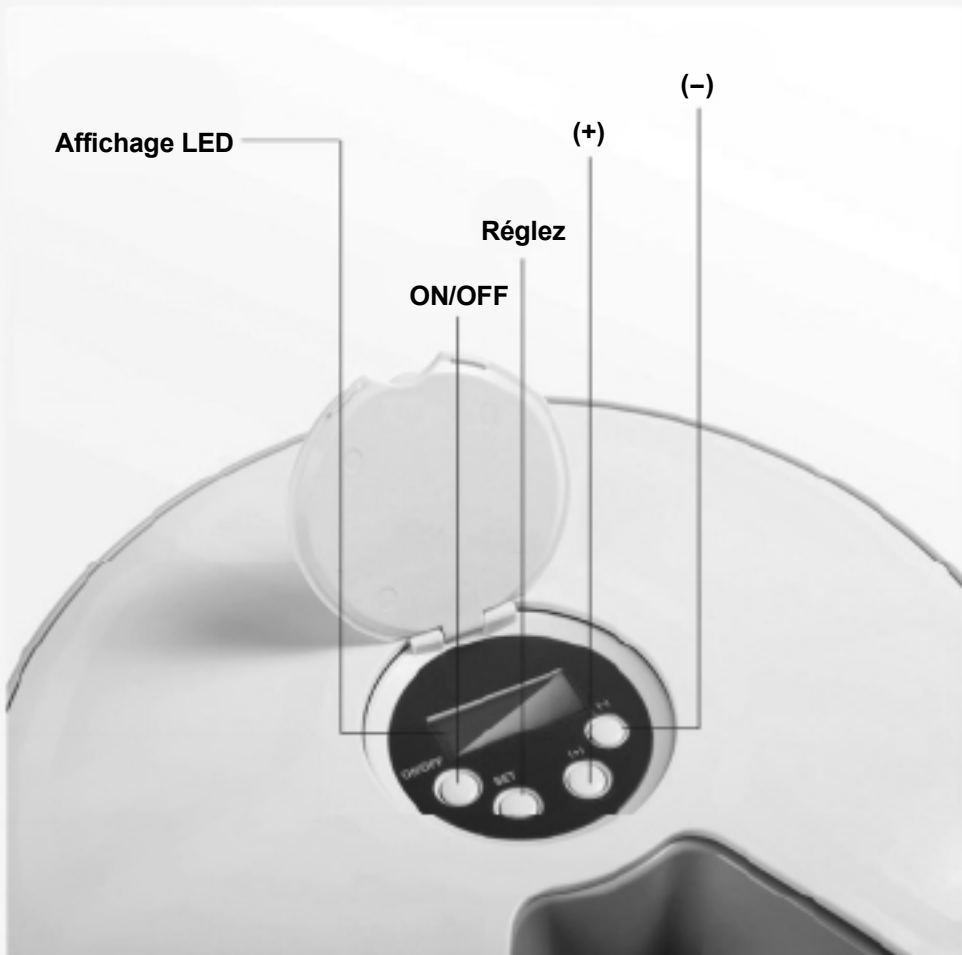
Instructions d'assemblage



1. Ouvrez le couvercle du distributeur.
2. Tournez le plateau dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le séparer de la base.
3. Nettoyez le bac et chargez des aliments secs.
4. Ne surchargez pas le plateau avec des aliments secs. Les aliments humides ne sont pas recommandés pour ce distributeur.

5. Faites correspondre le trou avec le trou de positionnement de la base et tournez le plateau dans le sens des aiguilles d'une montre pour l'associer à la base.
6. Faites correspondre le couvercle de l'alimentateur avec le numéro 1 du plateau et appuyez sur le couvercle pour terminer l'assemblage.

Réglage de l'affichage LED

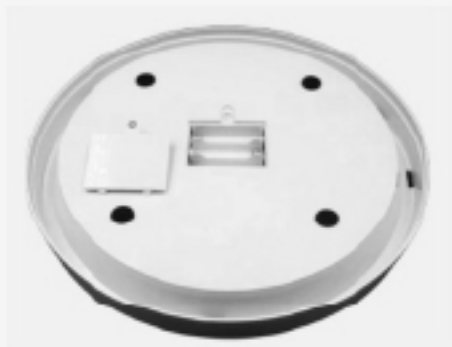


Appuyez sur la touche ON/OFF pour démarrer ou arrêter le réglage du temps
Appuyez sur la touche SET pour passer du réglage des "heures" à celui des "minutes"
Appuyez sur le bouton (+) pour augmenter la valeur de l'heure ou des minutes du réglage du temps
Appuyez sur le bouton (-) pour réduire la valeur de l'heure ou de la minute
Réglage du temps minimum : 1 minute Durée maximale : 24 heures
Installation de la batterie

Par exemple:

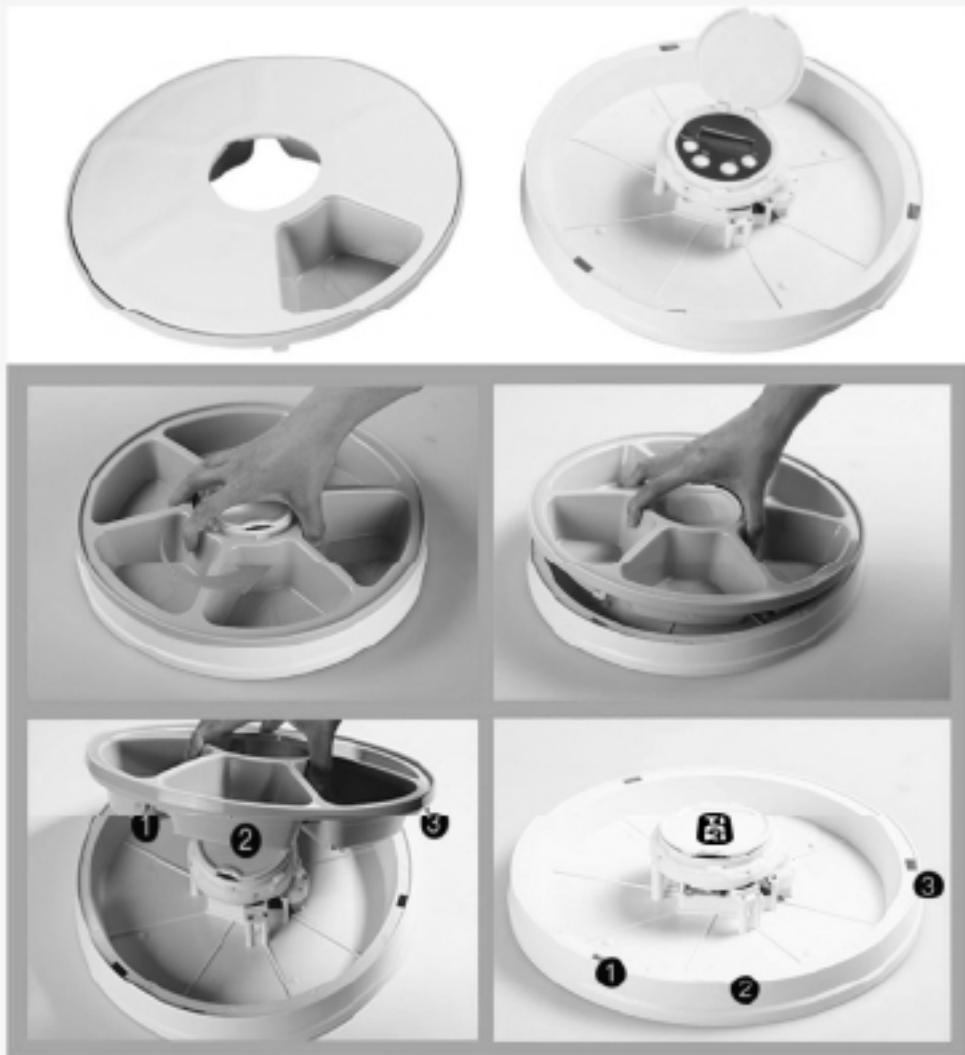
lorsque la minuterie est réglée sur 3 heures, l'écran LCD affichera 03 heures :
Lorsque la minuterie est réglée sur 3 heures, l'écran LCD affichera 03:00 et le distributeur tournera toutes les 3 heures

Paramètres



Modèle :	001	Taille :	32*32*8.5cm
Poids :	970g	CBM :	0.057
Pile :	AA*3	Matière :	plastique

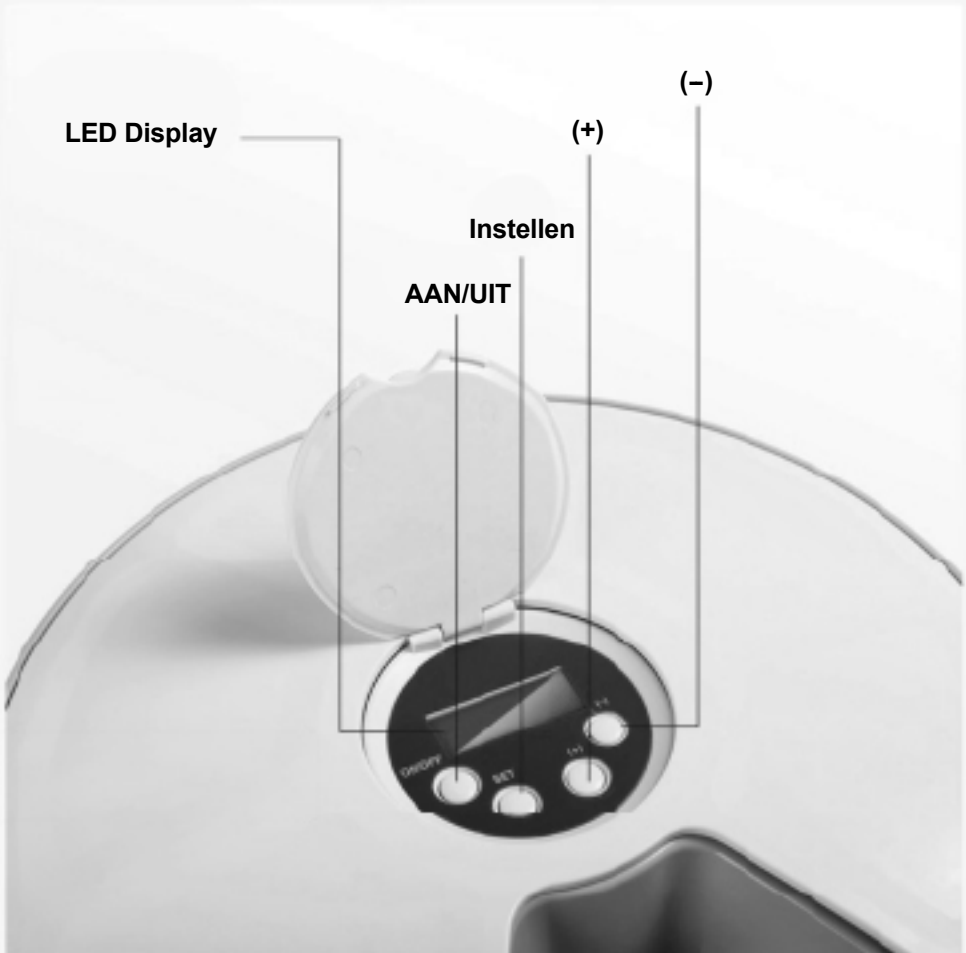
Montage-instructies



1. Open het deksel van de voerbak.
2. Draai het bakje tegen de klok in om het los te maken van de basis.
3. Reinig de lade en plaats droogvoer.
4. Overlaad de lade niet met droogvoer. Nat voer wordt niet aanbevolen voor deze voerbak.

5. Zorg dat het gat overeenkomt met het positioneringsgat van de basis en draai de lade met de klok mee om deze te combineren met de basis.
6. Breng het deksel van de feeder in overeenstemming met nr. 1 op de tray en druk op het deksel om de assemblage te voltooien.

Instelling LED Display



Druk op de ON/OFF knop om de tijdsinstelling te starten of uit te schakelen

Druk op de SET knop om de instelling van "uur" en "minuut" te wisselen

Druk op de (+) knop om de uur- of minuutwaarde van de tijdsinstellingen te verhogen

Druk op de (-) knop om de waarde van de uren of minuten van de tijdsinstellingen te verlagen

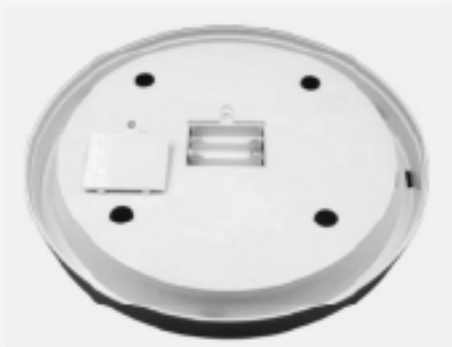
Minimale tijdsinstelling: 1 minuut Maximale tijdsinstelling: 24 uur

Installatie van de batterij

Voorbeeld:

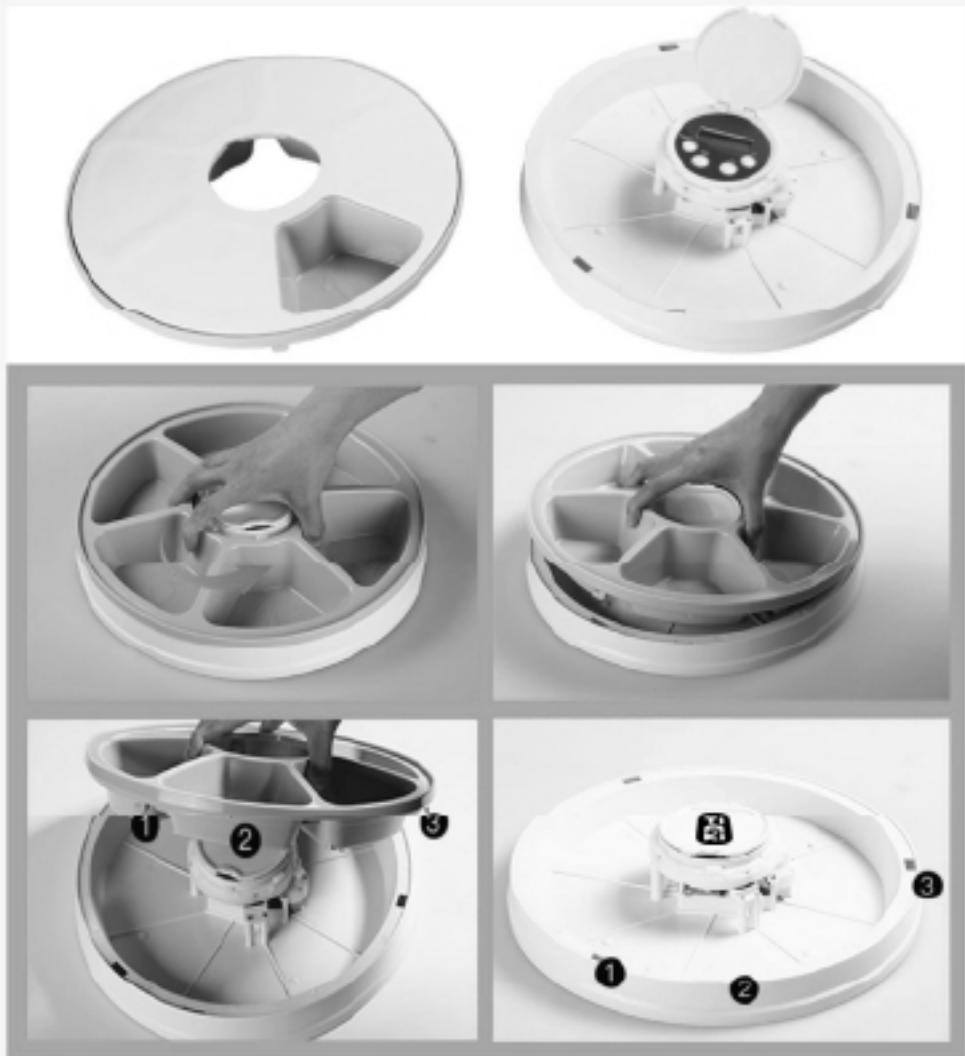
Als de timer is ingesteld op 3 uur, wordt op het LCD-scherm 03:00 weergegeven en draait de feeder om de 3 uur

Parameters



Model:	001	Grootte:	32*32*8.5cm
Gewicht:	970g	CBM:	0.057
Batterij:	AA*3	Materiaal:	plastic

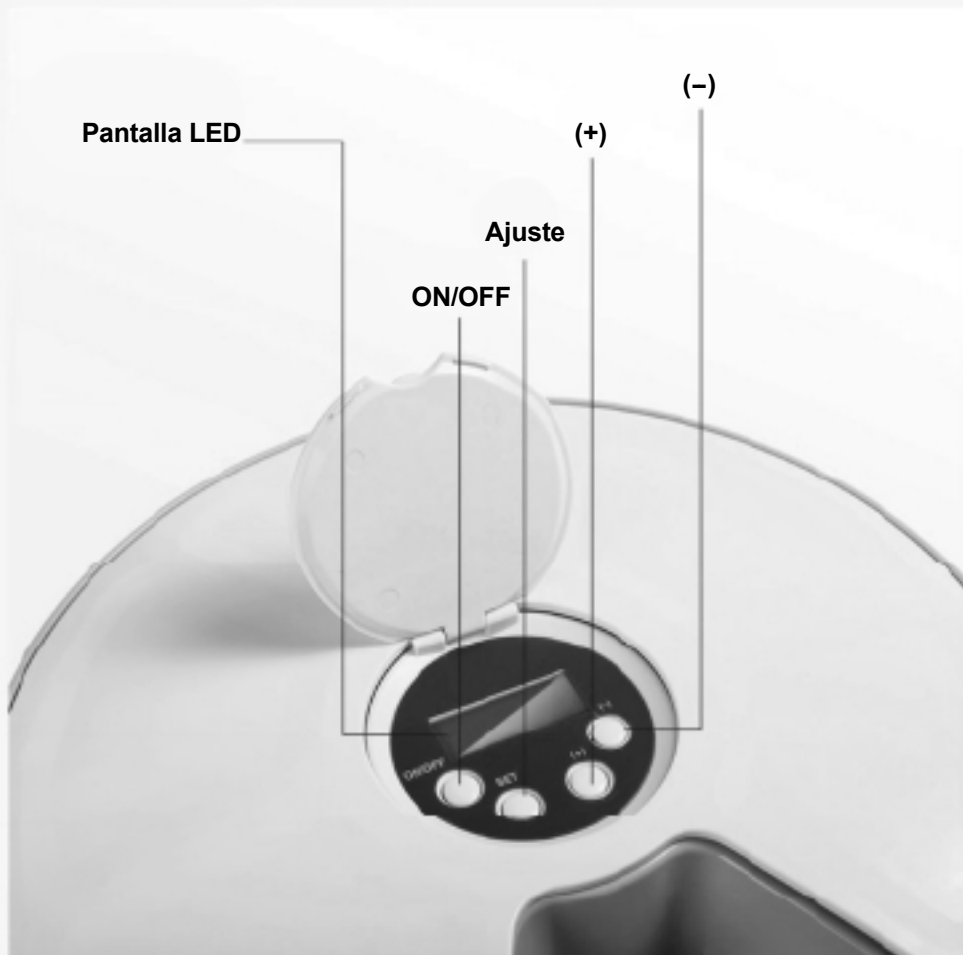
Instrucciones de montaje



1. Abra la tapa del comedero.
2. Gire la bandeja en el sentido contrario a las agujas del reloj para separarla de la base.
3. Limpie la bandeja y cargue el alimento seco.
4. No sobrecargue la bandeja con pienso seco. El pienso húmedo no se recomienda para este alimentador.

5. Haga coincidir el orificio con el orificio de posicionamiento de la base y gire la bandeja en el sentido de las agujas del reloj para combinarla con la base.
6. Haga coincidir la tapa del alimentador con el nº 1 de la bandeja y presione la tapa para completar el montaje.

Ajuste de la pantalla LED



Pulse el botón ON/OFF para iniciar o desactivar el ajuste del tiempo

Pulse el botón SET para cambiar el ajuste de "hora" y "minuto"

Pulse el botón (+) para aumentar el valor de la hora o los minutos del ajuste de temporización

Pulse el botón (-) para reducir el valor de la hora o de los minutos

Ajuste del tiempo mínimo: 1 minuto Ajuste máximo de tiempo: 24 horas

Instalación de la pila

Por ejemplo:

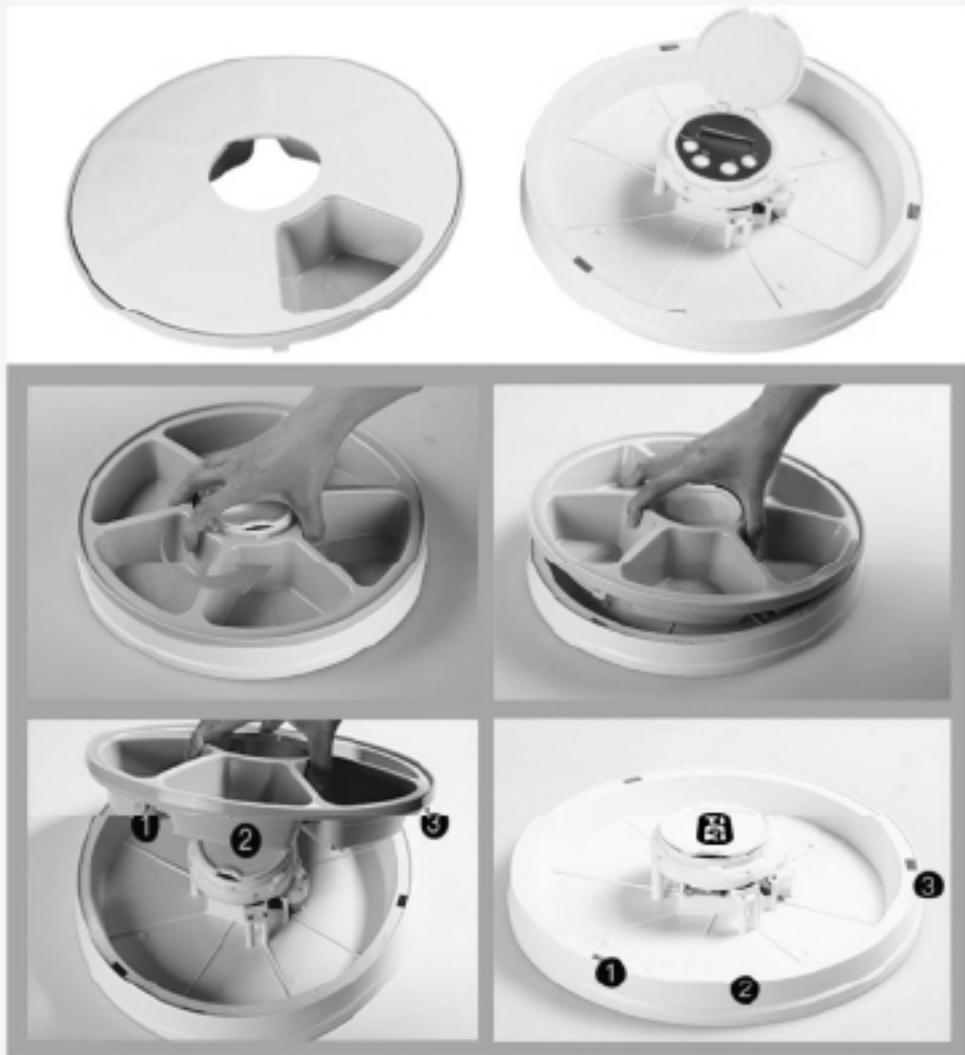
Cuando el temporizador está ajustado a 3 horas, la pantalla LCD mostrará 03:00, y el alimentador girará cada 3 horas

Parámetros



Modelo:	001	Tamaño:	32*32*8.5cm
Peso:	970g	CBM:	0.057
Batería:	AA*3	Material:	plástico

Istruzioni per il montaggio

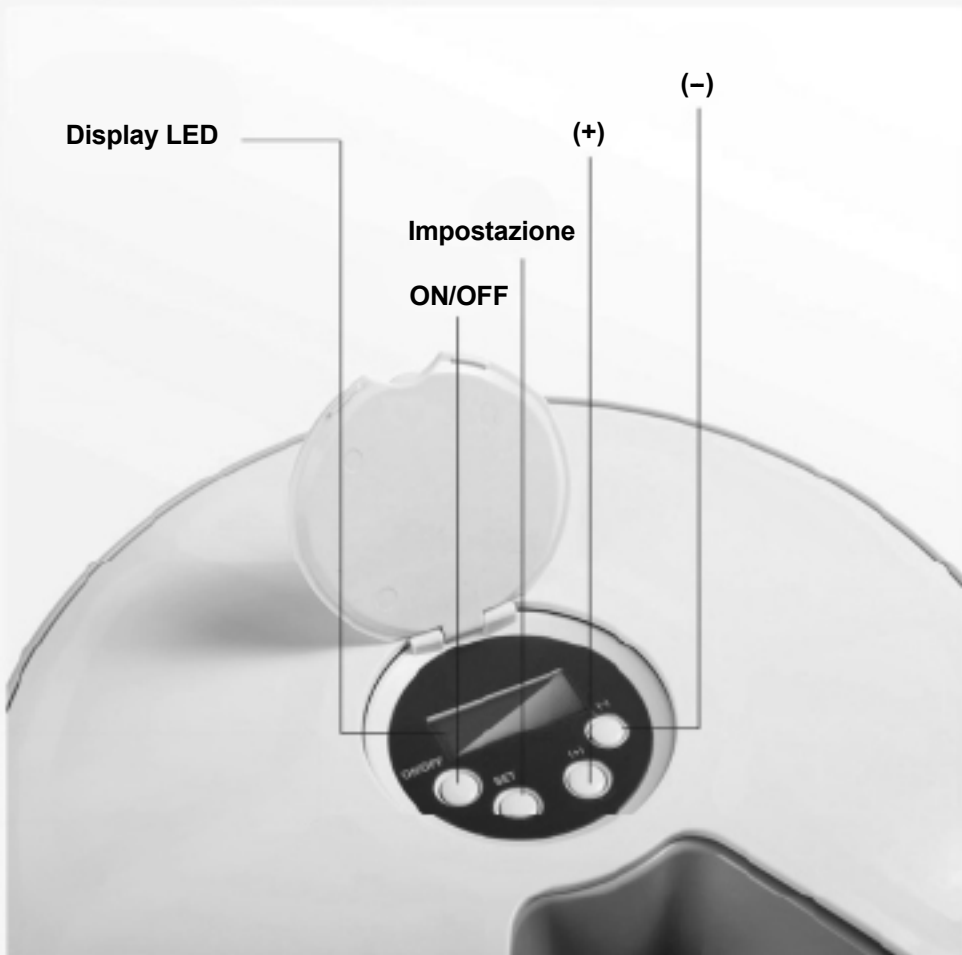


1. Apre il coperchio della mangiatoia.
2. Ruoti il vassoio in senso antiorario per separarlo dalla base.
3. Pulisca il vassoio e carichi il mangime secco.
4. Non sovraccarichi il vassoio con mangime secco. Il mangime umido non è raccomandato per questo alimentatore.
5. Faccia coincidere il foro con il foro di posiziona-

mento della base e ruoti il vassoio in senso orario per combinarlo con la base.

6. Far combaciare il coperchio dell'alimentatore con il n. 1 del vassoio e premere il coperchio per completare l'assemblaggio.

Impostazione del display LED



Prema il pulsante ON/OFF per avviare o spegnere l'impostazione della temporizzazione

Prema il pulsante SET per cambiare l'impostazione di "ora" e "minuto"

Prema il pulsante (+) per aumentare il valore dell'ora o dei minuti delle impostazioni di temporizzazione

Prema il pulsante (-) per ridurre il valore dell'ora o dei minuti delle impostazioni di temporizzazione

Impostazione minima del tempo: 1 minuto Impostazione massima del tempo: 24 ore

Installazione della batteria

Ad esempio:

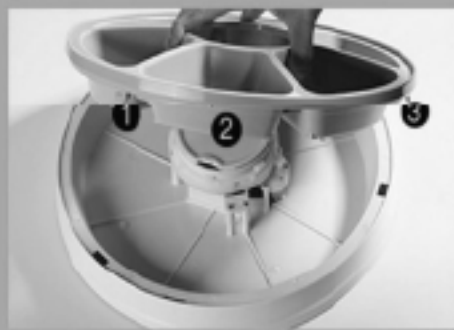
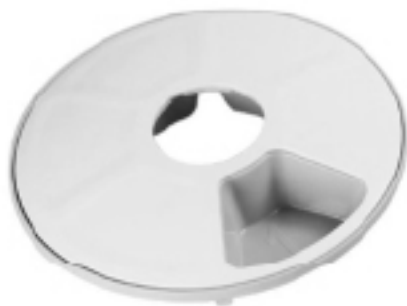
Quando il timer è impostato su 3 ore, il display LCD visualizzerà 03:00 e l'alimentatore ruoterà ogni 3 ore

Parametri



Modello:	001	Dimensioni:	32*32*8.5cm
Peso:	970g	CBM:	0.057
Batteria:	AA*3	Materiale:	plastica

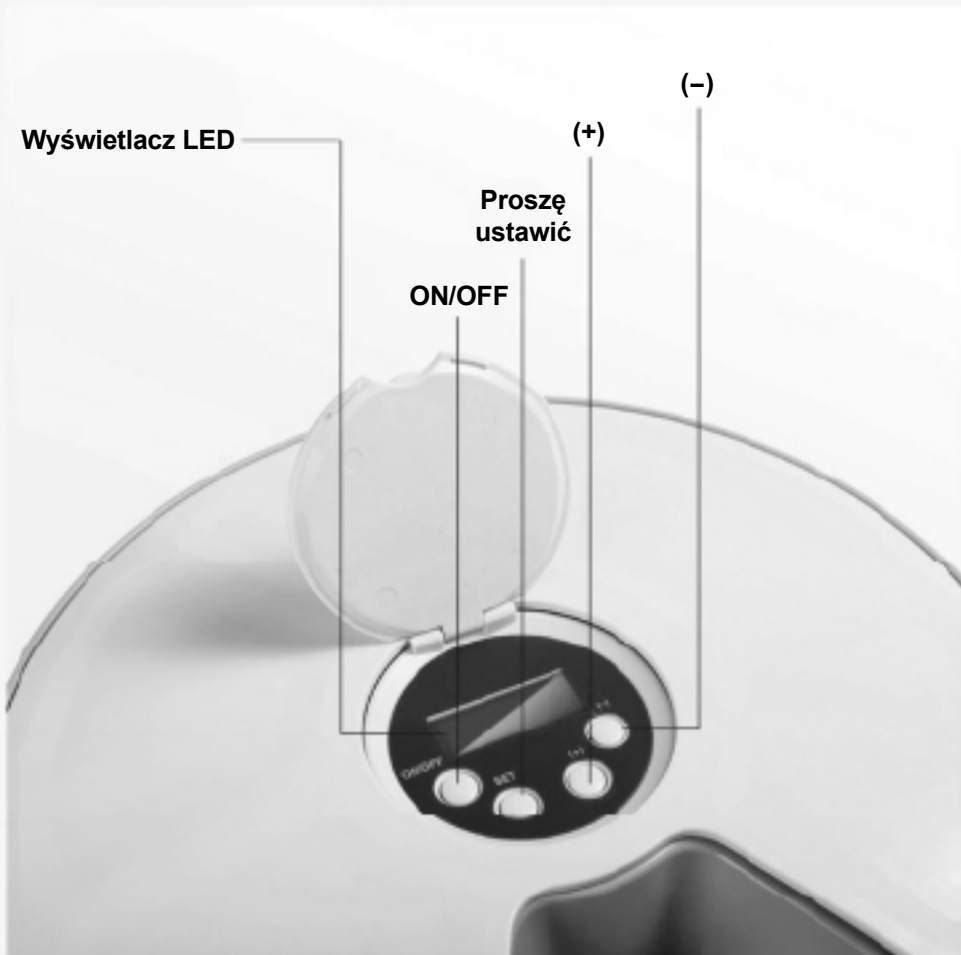
Instrukcja montażu



1. Proszę otworzyć pokrywę podajnika.
2. Obrócić tacę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby oddzielić ją od podstawy.
3. Wyczyścić podajnik i załadować suchą paszą.
4. Proszę nie przeładowywać podajnika suchą paszą. Mokra pasza nie jest zalecana dla tego podajnika.

5. Dopasować otwór do otworu pozycjonującego podstawy i obrócić podajnik w prawo, aby połączyć go z podstawą.
6. Dopasować pokrywę podajnika do otworu nr 1 na tacy i nacisnąć pokrywę, aby zakończyć montaż.

Ustawienie wyświetlacza LED

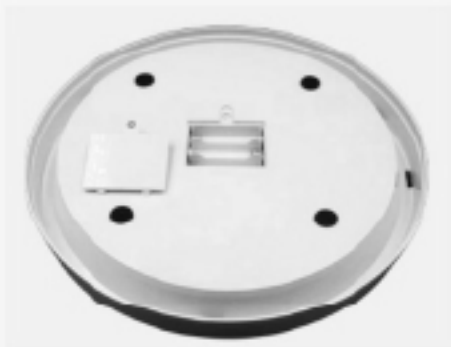


Proszę nacisnąć przycisk ON/OFF, aby rozpocząć lub wyłączyć ustawianie czasu
Proszę nacisnąć przycisk SET, aby przełączyć ustawienia "godziny" i "minuty"
Proszę wcisnąć przycisk (+), aby zwiększyć wartość godziny lub minuty
Proszę wcisnąć przycisk (-), aby zmniejszyć wartość godziny lub minuty
Minimalne ustawienie czasu: 1 minuta Maksymalne ustawienie czasu: 24 godziny
Instalacja baterii

Na przykład:

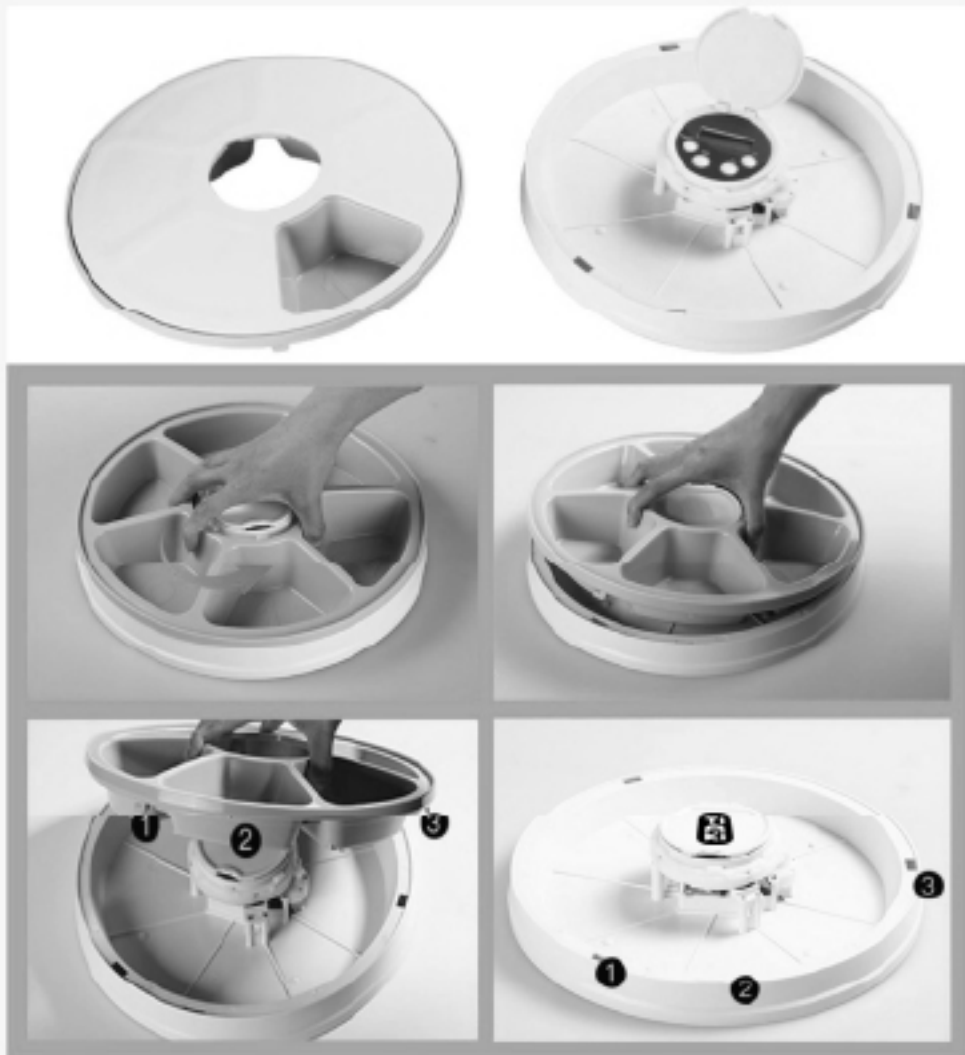
Gdy timer jest ustawiony na 3 godziny, na wyświetlaczu LCD pojawi się 03:00, a podajnik będzie obracał się co 3 godziny

Parametry



Model:	001	Rozmiar:	32*32*8.5cm
Waga:	970g	CBM:	0.057
Bateria:	AA*3	Materiał:	plastik

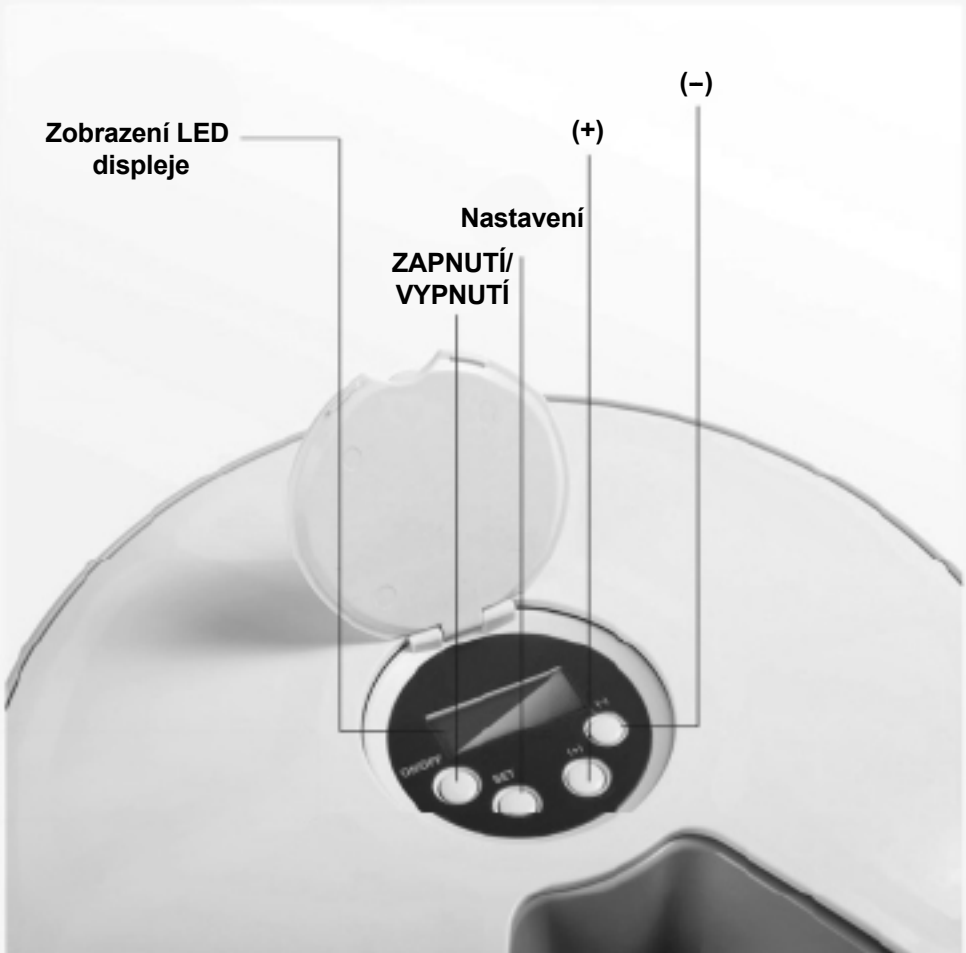
Návod k montáži



1. Otevřete víko krmítka.
2. Otočením misky proti směru hodinových ručiček ji oddělíte od základny.
3. Vyčistěte zásobník a vložte suché krmivo.
4. Nepřetěžujte zásobník suchým krmivem. Mokrý krmivo se pro tento podavač nedoporučuje.

5. Srovnejte otvor s polohovacím otvorem základny a otočte zásobník ve směru hodinových ručiček, aby se spojil se základnou.
6. Srovnejte víko podavače s č. 1 na zásobníku a stisknutím víka dokončete montáž.

Nastavení LED displeje:



Stisknutím tlačítka ON/OFF spustíte nebo vypnete nastavení časování

Stisknutím tlačítka SET přepnete nastavení "hodin" a "minut"

Stisknutím tlačítka (+) zvýšíte hodnotu hodin nebo minut nastavení časování

Stisknutím tlačítka (-) snížíte hodnotu hodiny nebo minuty nastavení časování

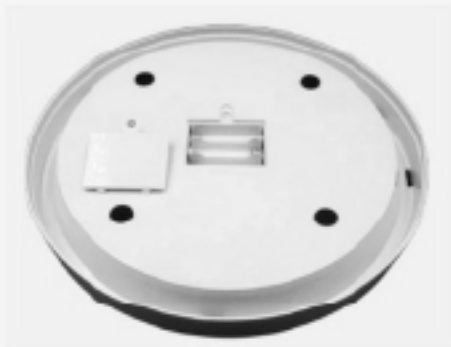
Nastavení minimálního času: Nastavení času: 1 minuta Maximální nastavení času: 24 hodin

Instalace baterie

Například: Vložte baterii do baterie:

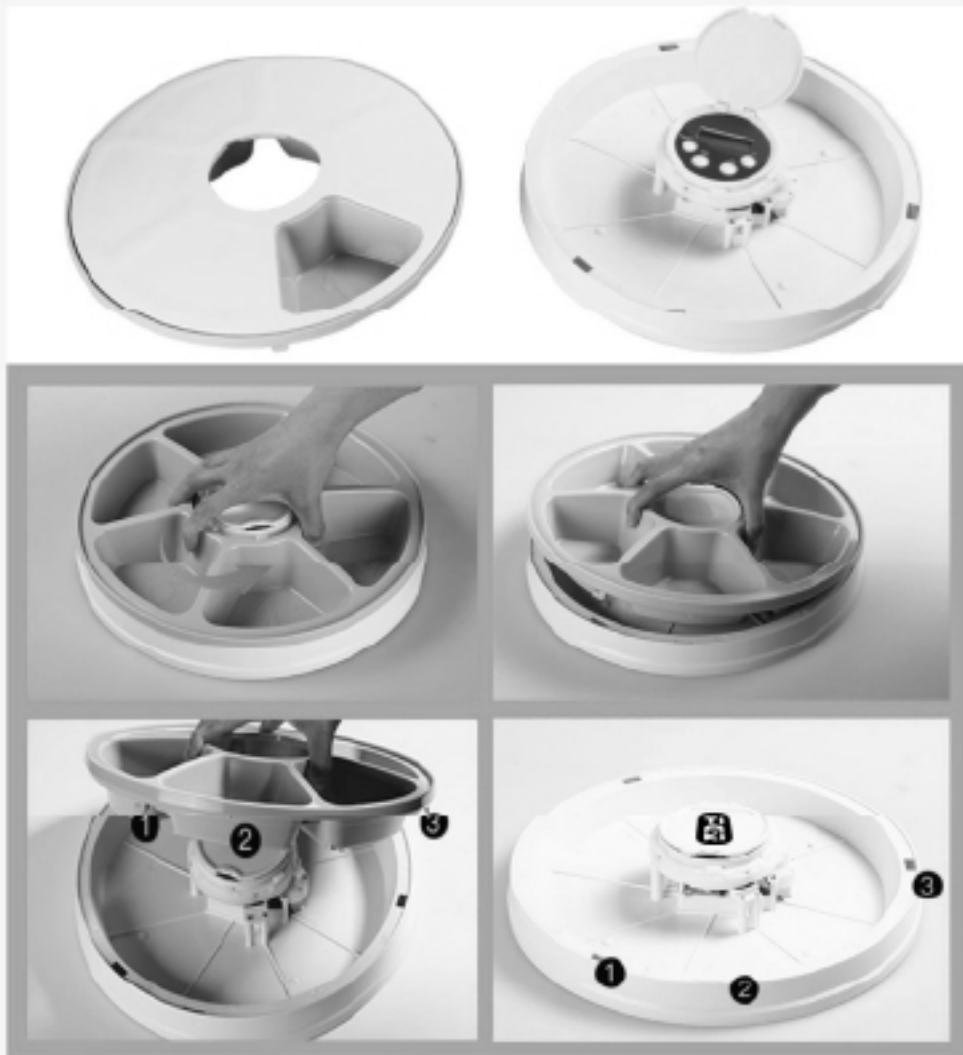
Pokud je časovač nastaven na 3 hodiny, na LCD displeji se zobrazí 03:00 a podavač se bude otáčet každé 3 hodiny

Parametry:



Model:	001	Velikost:	32*32*8.5cm
Hmotnost:	970g	CBM:	0.057
Baterie:	AA*3	Materiál:	plast

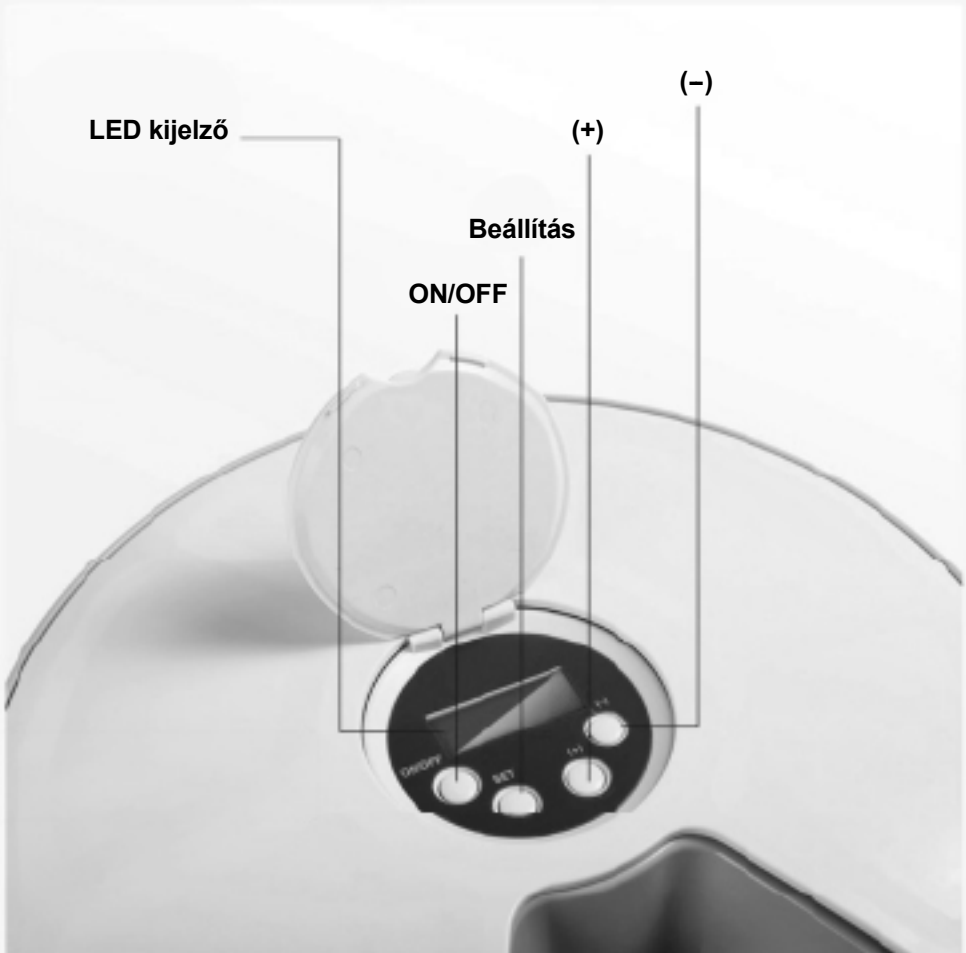
Összeszerelési útmutató



1. Nyissa ki az adagoló fedelét.
2. Forgassa el a tálcát az óramutató járásával ellentétes irányba, hogy leváljon az aljzatról.
3. Tisztítsa meg a tálcát, és töltsé be a száraz takarmányt.
4. Ne töltsé túl a tálcát száraztáppal. A nedves takarmány nem ajánlott ehhez az adagolóhoz.

5. Egyeztesse a lyukat a talp pozicionáló lyukával, és forgassa el a tálcát az óramutató járásával megegyező irányba, hogy összeilleszkedjen a talppal.
6. Egyeztesse az adagoló fedelét a tálcán lévő 1. számúval, és nyomja rá a fedelet az összeszerelés befejezéséhez.

LED kijelző beállítása

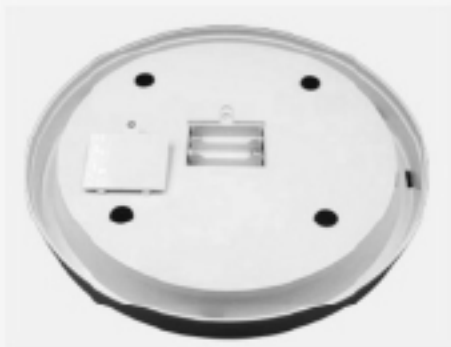


Nyomja meg az ON/OFF gombot az időzítés beállításának elindításához vagy kikapcsolásához
Nyomja meg a SET gombot az "óra" és a "perc" beállításának váltásához
Nyomja meg a (+) gombot az időzítési beállítások óra- vagy percértékének növeléséhez
Nyomja meg a (-) gombot az időzítési beállítások óra- vagy percértékének csökkentéséhez
Minimális idő beállítása: 1 perc Maximális időbeállítás: 24 óra
Az akkumulátor beszerelése

Például:

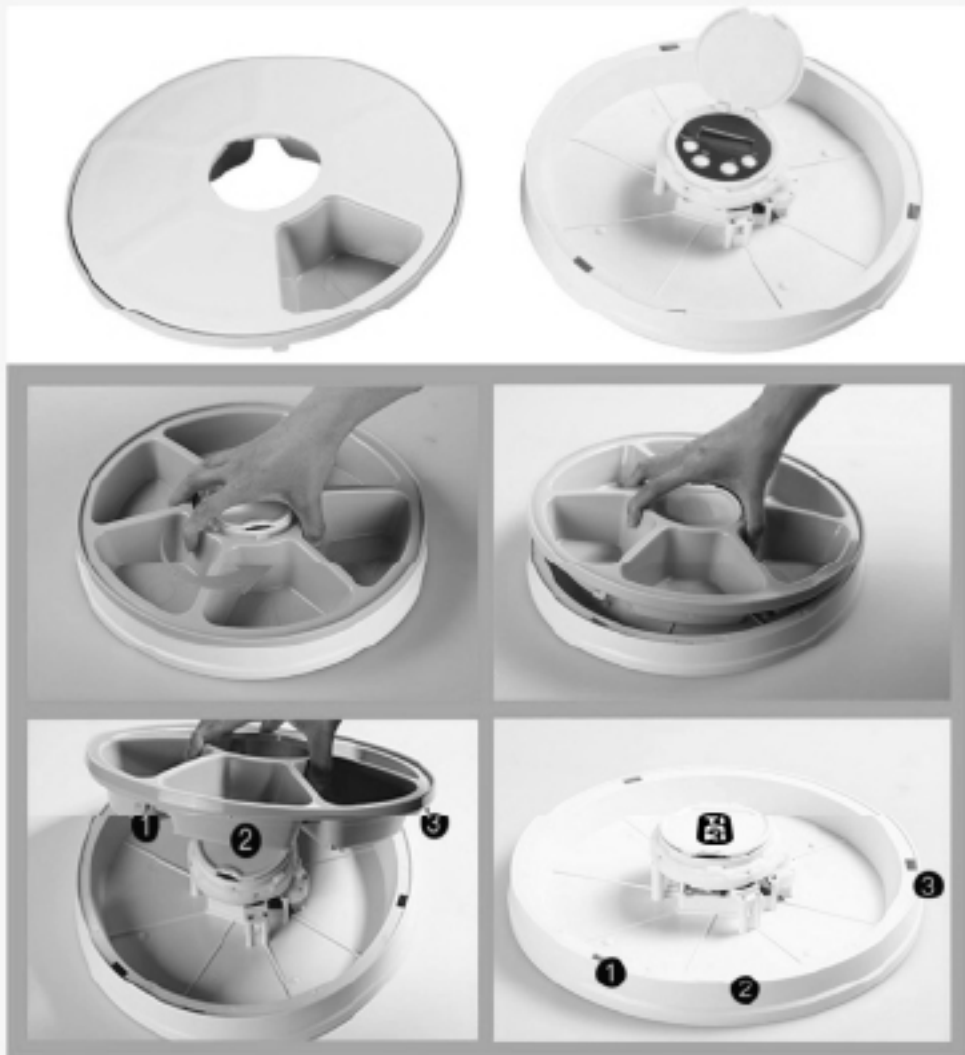
Ha az időzítő 3 órára van beállítva, az LCD kijelzőn 03:00 jelenik meg, és az adagoló 3 óránként fog forogni

Paraméterek



Modell:	001	Méret:	32*32*8.5cm
Súly:	970g	CBM:	0.057
Akkumulátor:	AA*3	Anyag:	műanyag

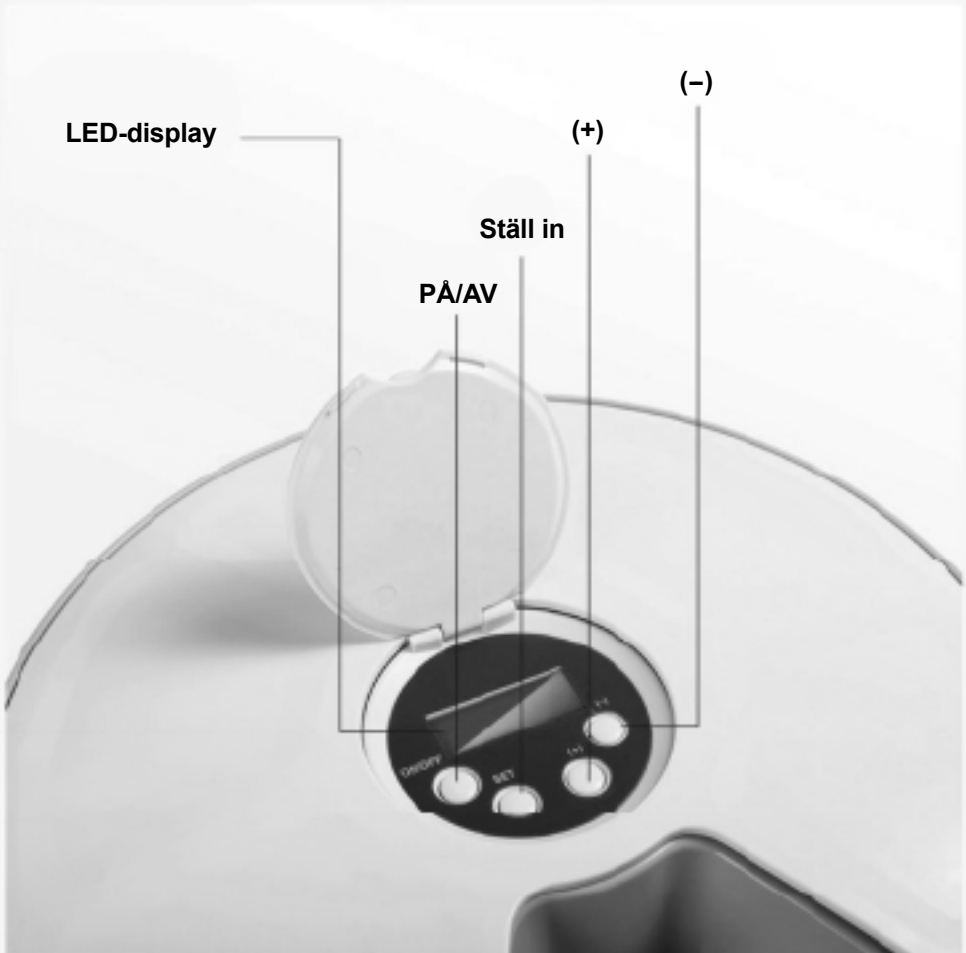
Monteringsanvisningar



1. Öppna locket till mataren.
2. Vrid brickan moturs för att separera den från basen.
3. Rengör facket och lägg i torrfoder.
4. Överbelasta inte facket med torrfoder. Våtfoder rekommenderas inte för denna matare.

5. Matcha hålet med positioneringshålet på basen och rotera brickan medurs för att kombinera med basen.
6. Passa in matarens lock med nr 1 på brickan och tryck på locket för att slutföra monteringen.

Inställning av LED-display

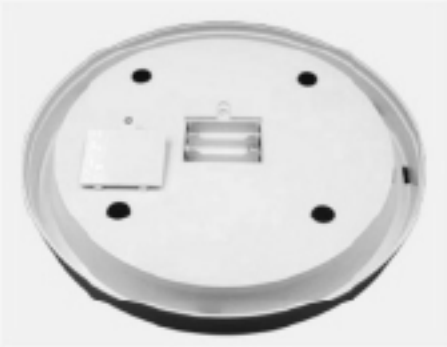


Tryck på ON/OFF-knappen för att starta eller stänga av tidsinställningen
Tryck på SET-knappen för att växla mellan inställningarna "timme" och "minut"
Tryck på (+)-knappen för att öka tim- eller minutvärdet för tidsinställningarna
Tryck på (-)-knappen för att minska tim- eller minutvärdet för tidsinställningarna
Minsta tidsinställning: 1 minut Maximal tidsinställning: 24 timmar
Installation av batteri

Ett exempel:

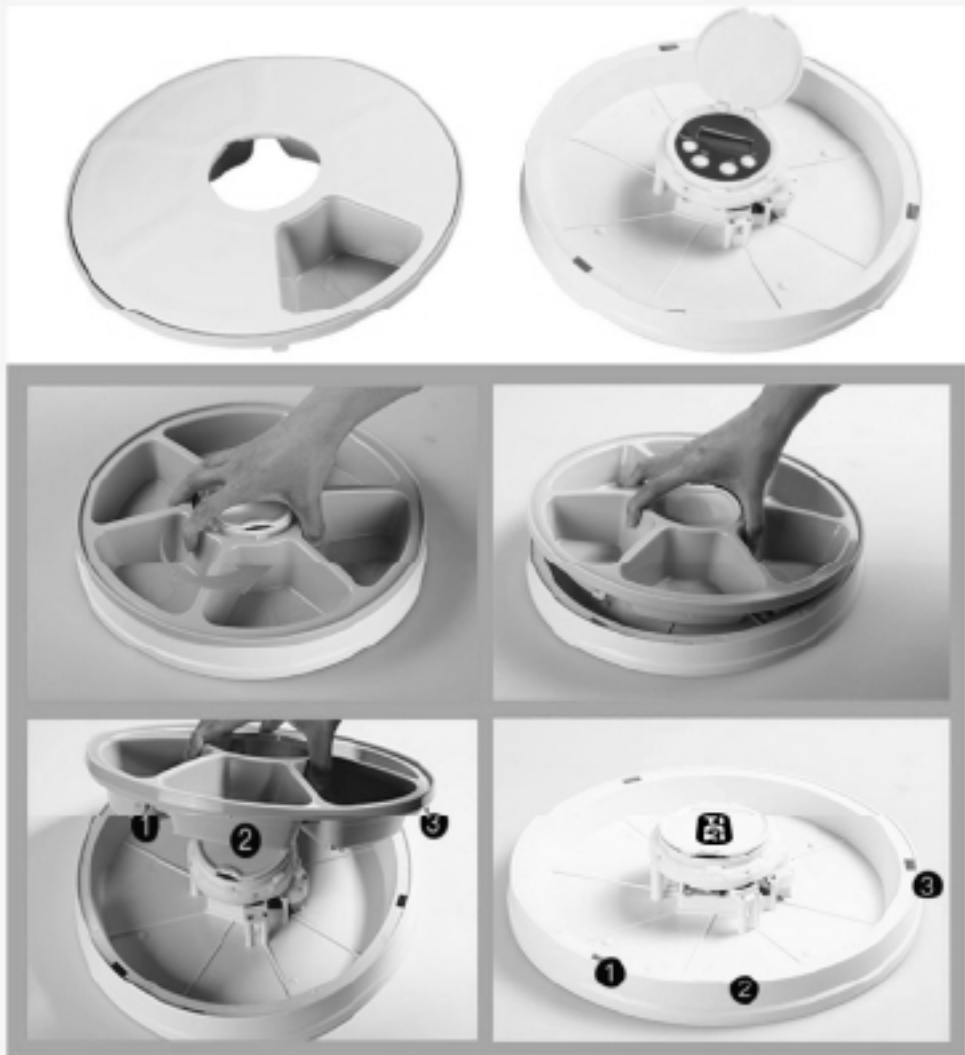
När timern är inställd på 3 timmar kommer LCD-skärmen att visa 03:00 och mataren kommer att rotera var 3:e timme

Parametrar



Modell:	001	Storlek:	32*32*8.5cm
Vikt:	970g	CBM:	0.057
Batteri:	AA*3	Material:	plast

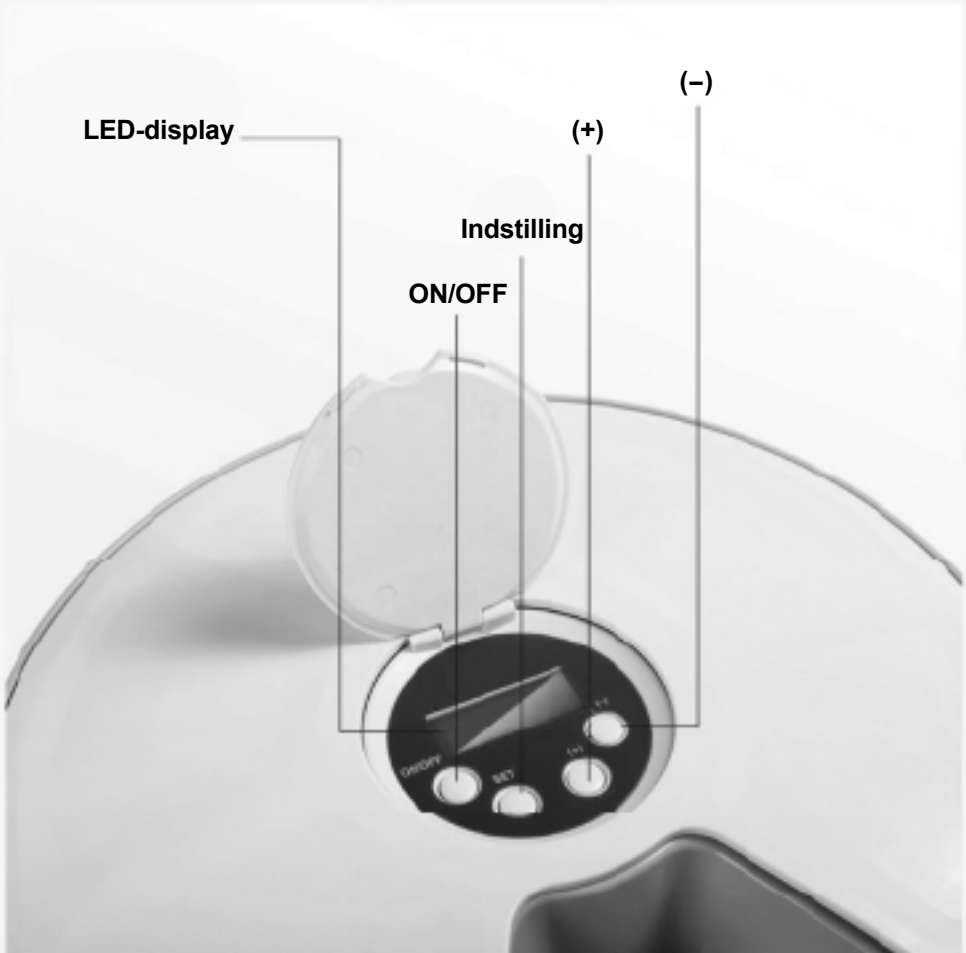
Monteringsvejledning



1. Åbn låget til foderautomaten.
2. Drej bakken mod uret for at adskille den fra basen.
3. Rengør bakken, og læg tørfoder i.
4. Overbelast ikke bakken med tørfoder. Vådfoder anbefales ikke til denne foderautomat.

5. Match hullet med positioneringshullet på basen, og drej bakken med uret for at kombinere den med basen.
6. Match foderautomatens låg med nr. 1 på bakken, og tryk på låget for at afslutte monteringen.

Indstilling af LED-display



Tryk på ON/OFF-knappen for at starte eller slukke for tidsindstillingen

Tryk på SET-knappen for at skifte indstilling af "time" og "minut"

Tryk på (+)-knappen for at øge time- eller minuttværdien for tidsindstillingerne

Tryk på (-)-knappen for at reducere time- eller minuttværdien for tidsindstillingerne

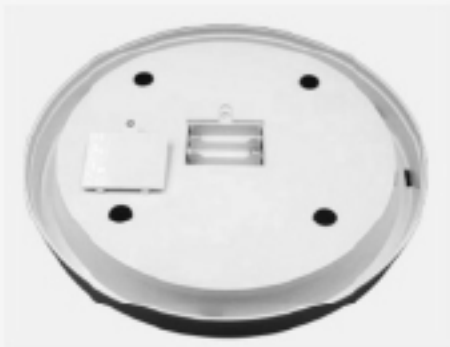
Minimum tidsindstilling: 1 minut Maksimal tidsindstilling: 24 timer

Installation af batteri

Et eksempel:

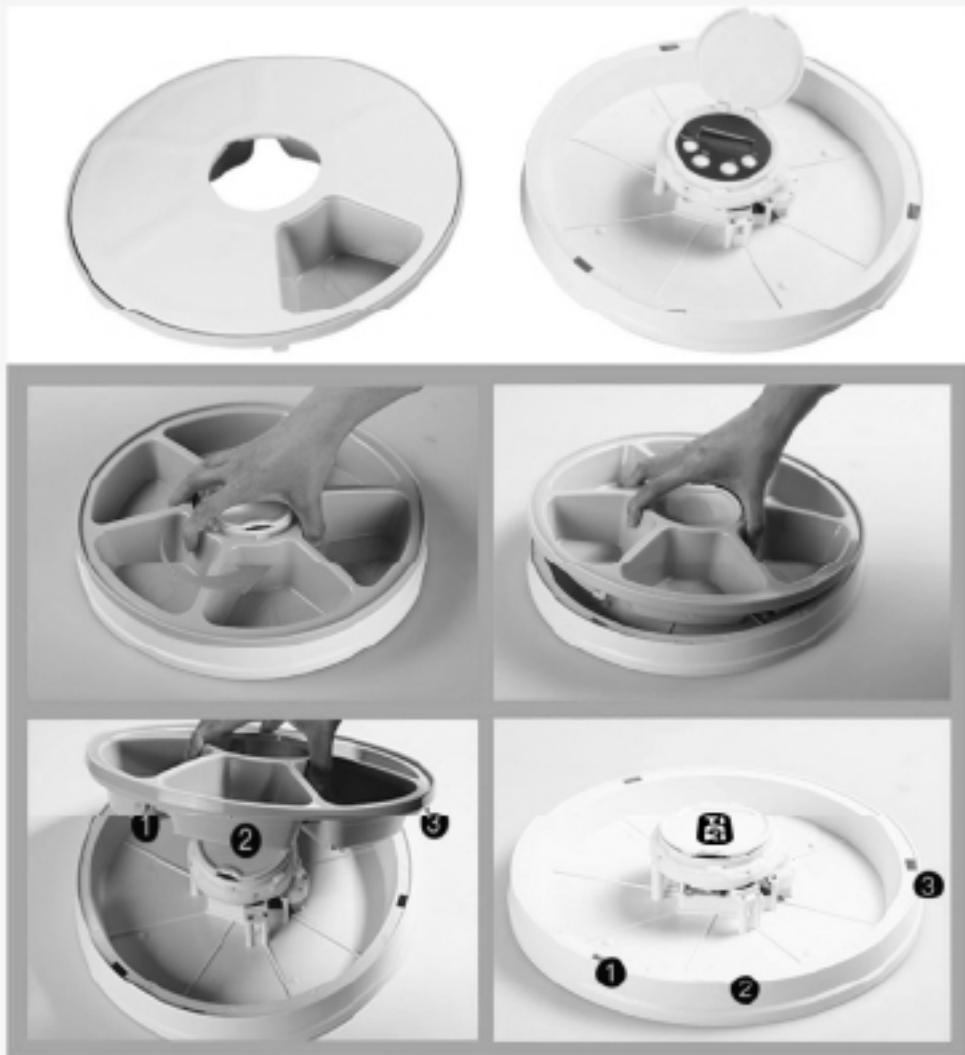
Når timeren er indstillet til 3 timer, vil LCD-skærmen vise 03:00, og foderautomaten vil rotere hver 3 time

Parametre



Model:	001	Størrelse:	32*32*8.5cm
Vægt:	970g	CBM:	0.057
Batteri:	AA*3	Materiale:	plast

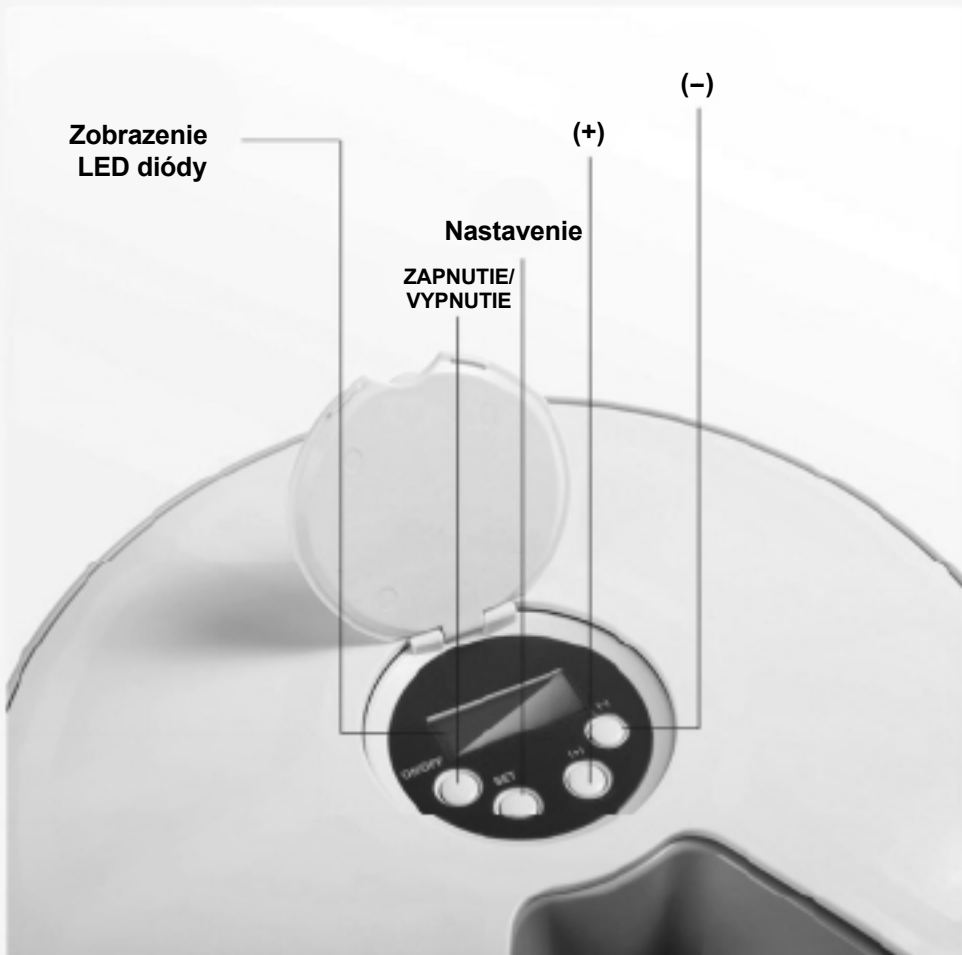
Návod na montáž



1. Otvorte veko podávača.
2. Otočte misku proti smeru hodinových ručičiek, aby ste ju oddelili od základne.
3. Vyčistite zásobník a vložte suché krmivo.
4. Zásobník nepreťažujte suchým krmivom. Mokré krmivo sa pre tento podávač neodporúča.

5. Zosúlajte otvor s polohovacím otvorom základne a otočte zásobník v smere hodinových ručičiek, aby sa spojil so základňou.
6. Zhodnite veko podávača s č. 1 na zásobníku a stlačením veka dokončíte montáž.

Nastavenie LED displeja



Stlačením tlačidla ON/OFF spustíte alebo vypniete nastavenie časovania

Stlačením tlačidla SET prepnete nastavenie "hodín" a "minút"

Stlačením tlačidla (+) zvýšite hodnotu hodín alebo minút nastavenia časovania

Stlačením tlačidla (-) znížite hodnotu hodiny alebo minúty nastavenia časovania

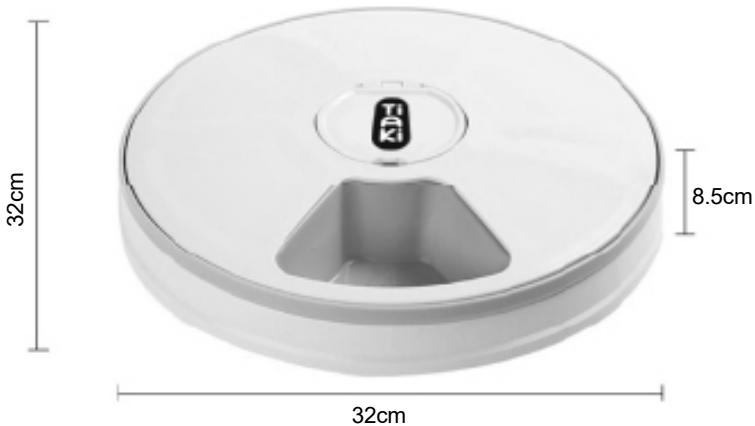
Nastavenie minimálneho času: 1 minúta Maximálne nastavenie času: 24 hodín

Inštalácia batérie

Napríklad:

Ak je časovač nastavený na 3 hodiny, na LCD displeji sa zobrazí 03:00 a podávač sa bude otáčať každé 3 hodiny

Parametre



Model:	001	Veľkosť:	32cm,32cm,8.5cm
Hmotnosť:	970g	CBM:	0.057
Batéria:	AA*3	Materiál:	plast



zooplus SE | Sonnenstraße 15 | 80331 München | Germany | www.zooplus.com | service@zooplus.com
For GB market: zooplus Services Ltd. | 30 St. Giles | Oxford | OX1 3LE | England

Made in China



TIAKI Automatic Feeder
LA 501271 PO xxxxxx



4 054651 026731